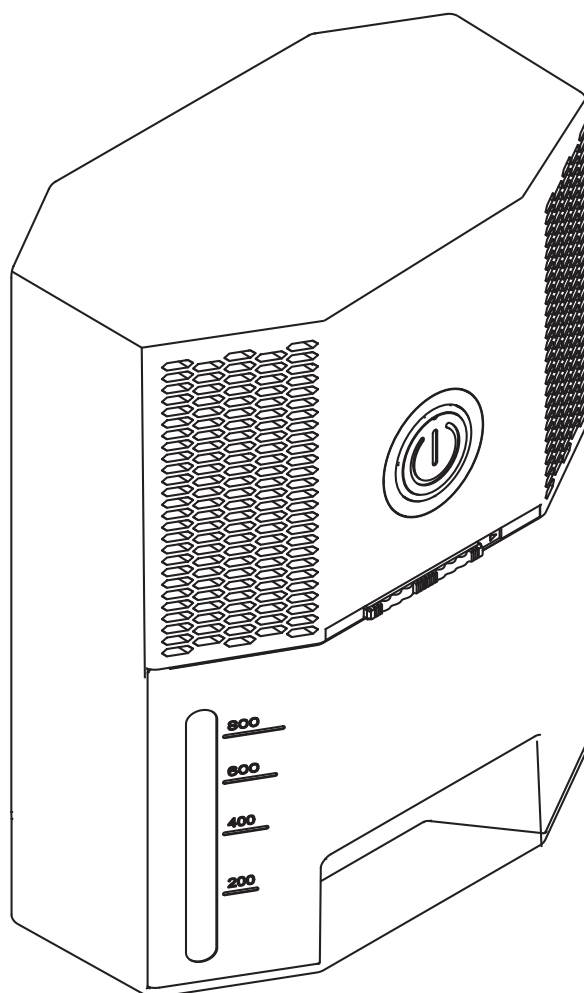


DEHUMIDIFIER

VIDA 1S



EN
DE
NL
FR
PL
LT
LV
EE
DK
NO
SE
FI
IT

SAFETY – GENERAL

- This appliance should be used as described within the instructions for use that accompany it.
- For indoor, domestic use only.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way, and understand the hazards involved.
- Keep the appliance out of reach of small children. Children should not play with the appliance or its accessories. Cleaning and user maintenance operations should not be performed by children unless they are older than 8 years, and under supervision.
- This appliance contains small parts which may cause choking.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- **CAUTION**- The plastic bags and packaging used to wrap this appliance may be dangerous. To avoid risk of suffocation, keep these bags out of reach of babies and children. These bags are not toys.
- Ensure that all packaging materials and any promotional labels or stickers are removed from the appliance before the first use.

SAFETY – OPERATION

- Always inspect the appliance and AC-DC power adapter before use for noticeable signs of damage. Do not use if they are damaged or have been dropped. In the event of damage, or if the appliance develops a fault, contact a qualified electrician.
- Make sure your electricity supply matches the voltage shown on the power adapter label.
- Only use the original AC-DC power adapter that came with the device. Do not use this appliance if the adapter is damaged.
- Unplug the AC-DC power adapter from the mains when not in use and before cleaning. To unplug, pull the adapter from the mains socket.
- Always place the appliance in an upright position on a dry and level surface.
- To protect against fire, electric shock or personal injury, do not immerse cord, adapter or device in water or other liquids.
- Always ensure that your hands are dry before removing the AC-DC power adapter from the mains socket. Never pull the adapter out of the mains socket by its lead.
- To avoid injury or possible fire, do not cover the appliance when in use.
- Do not connect this appliance to an external timer or remote-control system.
- An extension cable may be used with caution. The electrical rating of the cable should be at least as high as that of the AC-DC power adapter. Do not allow the cable to hang over the edge of the worktop, or touch any hot surfaces.
- Place the device away from other objects in an open space with good airflow, to allow sufficient ventilation. Make sure that no objects block the air vents.

TROUBLESHOOTING

The device can not be switched on. What can be the cause?

- Check if the AC-DC adapter is correctly installed.
- Check if the tank is correctly installed. Slide it out and push it back in.

I have emptied the tank, but the tank light is still red. What do I do?

- Please pull the tank out of the device. You will notice a white float in a cylindrical compartment located next to the drainage cap. Please pour all water from this compartment each time you empty the tank.
- Check if the tank is correctly installed. Slide it out and push it back in.
- The float might be stuck. Slide out the tank and push down the cylinder on the upper right side of the tank.

My Vida (PVDS-1000EU) collects less than 250 ml of water per day. Is it defective?

No, it is likely fine. The performance of a dehumidifier depends on the amount of water in the air. The higher the air temperature, the more water air can contain (relative humidity). At higher temperature levels the device needs to work a lot harder, and it has to remove more moisture to decrease the relative humidity level. In a colder room, there simply is less water to capture, and the tank will fill more slowly.

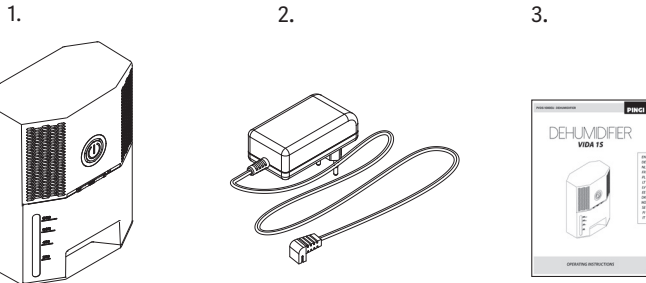
My Vida (PVDS-1000EU) does not seem to have very much effect yet. Is it broken?

- Is water being collected in the tank?
- This compact device was designed to gradually absorb moisture (max. 250 ml/day). Has sufficient time passed? Enough time needs to pass to remove moisture already present in the enclosed space.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

AC-DC ADAPTER - RATED INPUT	AC 100–240V, 50/60Hz
AC-DC ADAPTER - RATED OUTPUT.....	DC 9V, 2A
APPLIANCE POWER CONSUMPTION	18 W
MAX. ABSORPTION / DAY (32°C, RH 90%)	250cc
MAX. RECOMMENDED APPLICATION AREA	30m ²
TANK VOLUME	1000 ml
OPERATING TEMPERATURE.....	10°C–45°C

BOX CONTENT



1. PVDS-1000EU
2. Power adapter
3. Operating instructions

INTENDED USE

Your new Pingi Vida Dehumidifier (PVDS-1000EU) is suitable for dehumidifying enclosed indoor spaces. The appliance is powered by the 9V AC-DC adapter that is supplied with the device. The power adapter operates on 100-240V, 50/60Hz (mains electricity). Never try to connect the device or power adapter to other power sources. Please always follow the safety instructions in this manual. Keep this instruction manual in a safe place, so that it is available at all times. This product complies with regulatory, national and European requirements. Never try to make technical modifications to this device. We do not accept liability for accidents or damages resulting from failure to follow these operating and safety instructions.

FUNCTION AND APPLICATION

The Pingi Vida Dehumidifier (PVDS-1000EU) was developed as a compact dehumidifier that captures excess moisture in indoor spaces. This product is ideally suited for unventilated indoor spaces. The captured moisture is collected in the integrated tank.

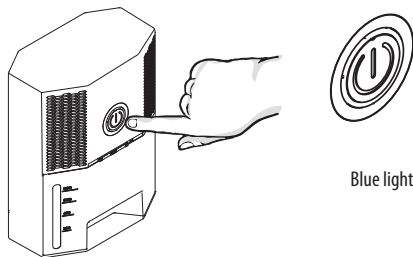
BEFORE YOU START

Please carefully read the safety instructions on the front page of this manual before getting started.

OPERATION

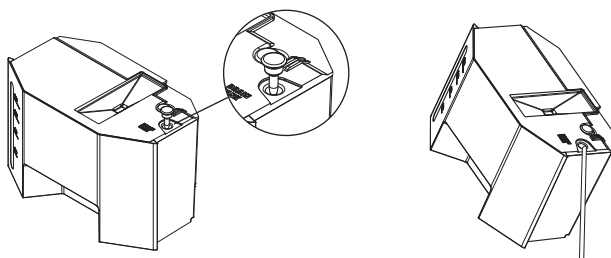
Powered on: The device is switched on by pressing the power button on the front of the device. The power button will light blue. The blue tank light will also be activated. The appliance is now collecting humidity from the ambient air.

Tank full: This appliance has an automatic shut-off function. When the tank is nearly full, the tank light will change colour to red and the power button light will dim.



EMPTYING THE TANK

This device has a tank with a capacity of approximately 1000 ml. When the tank is nearly full, the appliance will automatically shut off its dehumidifying functions and the tank light will change colour to red. Switch off the appliance and carefully slide out the tank by pulling its handle. The small cap marked 'DRAIN TANK' located on top of the tank can now be removed. Empty the tank into, for example, a kitchen sink. After emptying the tank, please hold it upside down for a moment to pour out any remaining water. After draining the tank, it can be replaced. The device can now be switched back on.



24/7 DRAINAGE

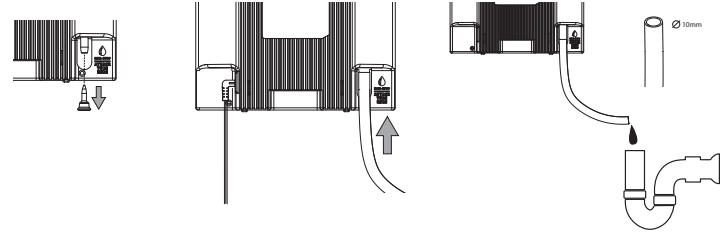
This appliance comes with a convenient 24/7 drainage option. You can attach a Ø10mm drainage tube (part not included) to the tank and any collected water will flow out through the drainage tube. You can hang the other end of the tube in for example a sink or large bucket. You will no longer have to empty the tank.

Attention: When the drainage tube is installed, it is no longer possible to slide the tank out of the device. Remove the drainage tube before attempting to slide out the tank.

Attention - overflowing risk: Automatic shut-off will be bypassed when attaching the drainage tube. Make sure to use a sufficiently large receptacle (bucket) and regularly check it, as it might overflow in time.

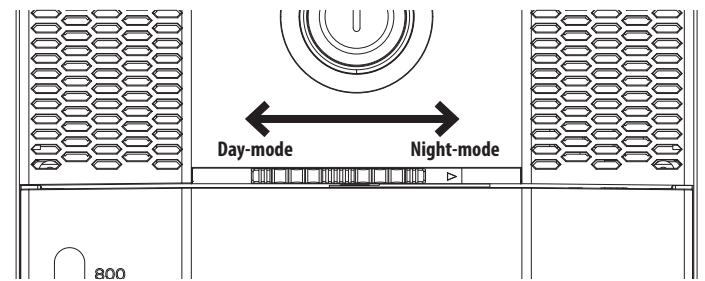
Tip: Save the rubber cap for later use.

Note: It is recommended to use the 24/7 drainage option with the VSB-1S wall mount (part not included) only.



ADDITIONAL FEATURES

Day/Night-mode: The tank light can be dimmed by moving the night-mode slide to the right. The slide is located on the front side above the tank.



DISPOSAL OF THE DEVICE



Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposal at least for free of charge.

CLEANING THE DEVICE

If necessary, wipe off the exterior of the appliance with a lightly dampened cloth.

LIMITED 2-YEAR WARRANTY

InnoGoods BV guarantees your appliance against material and fabrication faults for 2 years after initial purchase. Should material or fabrication faults be found, InnoGoods will repair or replace the device with a similar or better-specified product. Damage to the device due to any form of negligence, accident, lack of cleaning and maintenance, or other use or abuse that can reasonably be considered to be in conflict with the directions described in these instructions, does not fall under this warranty. Furthermore, legal provisions with respect to consumer purchases apply. In the event of a fault, we advise you to return the product together with the original proof of purchase to the store where you bought it. When the defect in the device is caused by anything other than material or fabrication faults, you may be charged for examination and repair costs.

SICHERHEIT – ALLGEMEIN

- Dieses Gerät sollte nur so verwendet werden, wie es in der beiliegenden Bedienungsanleitung beschrieben wird.
- Für den Innenbereich, ausschließlich für den Hausgebrauch.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren, sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern. Kinder sollten nicht mit dem Gerät oder dem Zubehör spielen. Die Reinigung und Wartung des Gerätes sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, außer sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können.
- Kinder jünger als 3 Jahren sind fernzuhalten, es sei denn, sie werden ständig überwacht.
- ACHTUNG - Die Kunststoffbeutel, die für die Verpackung des Gerätes verwendet werden, können gefährlich sein. Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, halten Sie diese Beutel außerhalb der Reichweite von Babys und Kindern. Diese Beutel sind kein Spielzeug.
- Stellen Sie sicher, dass alle Verpackungsmaterialien und Werbe-Etiketten oder Aufkleber vor dem ersten Gebrauch von dem Gerät entfernt wurden.

SICHERHEIT – BETRIEB

- Überprüfen Sie den AC-DC Adapter immer vor dem Gebrauch auf erkennbare Anzeichen von Schäden. Verwenden Sie ihn nicht, wenn er beschädigt oder hinuntergefallen ist. Im Falle einer Beschädigung oder wenn das Gerät einen Fehler aufweist, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker.
- Stellen Sie sicher, dass Ihre Stromversorgung der auf dem Gerät angezeigten Spannung entspricht.
- Verwenden Sie nur den beigelegten Adapter. Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn der Adapter beschädigt ist.
- Ziehen Sie den Netzstecker heraus, wenn das Gerät nicht in Betrieb ist oder bevor es gereinigt wird. Um die Verbindung zu trennen ziehen Sie den Adapter aus der Steckdose.
- Platzieren Sie das Gerät immer in aufrechter Position auf einer trockenen und ebenen Oberfläche.
- Zum Schutz vor Feuer, Stromschlag oder Verletzungen, tauchen Sie weder Kabel, noch Adapter oder Gerät in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Lassen Sie die Netzleitung nicht über den Rand eines Tisches oder einer Arbeitsplatte hängen. Vermeiden Sie den Kontakt zwischen der Leitung und heißen Oberflächen.
- Achten Sie immer darauf, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie den Adapter aus der Steckdose entfernen. Ziehen Sie niemals den Adapter an der Netzleitung aus der Steckdose. Zur Vermeidung von Verletzungen oder Feuer, darf das Gerät nicht abgedeckt werden, wenn es in Betrieb ist.
- Schließen Sie das Gerät nicht an einen externen Zeitschalter oder ein Fernsteuerungs-System an.
- Ein Verlängerungskabel kann mit Vorsicht verwendet werden. Die elektrische Leistung des Kabels sollte mindestens so hoch wie jene des AC-DC Adapters sein.
- Platzieren Sie das Gerät entfernt von anderen Objekten in einem offenen Raum mit guter Luftzirkulation, um eine ausreichende Belüftung zu erlauben. Stellen Sie sicher, dass keine Gegenstände die Lüftungsöffnungen blockieren.

PROBLEMLÖSUNG

Das Gerät lässt sich nicht anschalten. Woran kann das liegen?

- Kontrollieren Sie, ob der AC-DC Adapter gut angeschlossen ist.
- Kontrollieren Sie, ob der Auffangbehälter richtig eingesetzt ist. Ziehen Sie ihn raus und schieben Sie ihn dann wieder rein.

Ich habe den Tank geleert, aber das Licht ist immer noch rot. Was kann ich tun?

- Bitte ziehen Sie den Tank ganz aus dem Gerät. In einem zylindrischen Fach neben der Abflußkappe sehen Sie einen weißen Schwimmer. Dieses Fach muß wasserfrei sein. Bitte gießen Sie jedes Mal, wenn der Tank geleert werden muss, das ganze Wasser aus diesem Fach heraus.
- Kontrollieren Sie, ob der Tank richtig eingesetzt ist. Ziehen Sie ihn raus und schieben Sie ihn dann wieder rein.
- Der Schwimmer ist evtl. hängengeblieben. Ziehen Sie den Tank heraus und drücken Sie den Zylinder in der oberen rechten Seite des Tanks runter.

Mein Vida (PVDS-1000EU) scheint noch nicht viel Effekt zu haben. Ist er kaputt?

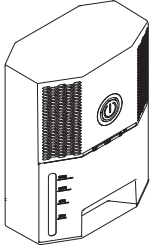
- Sammelt sich Wasser im Tank?
- Dieses kompakte Geräte wurde zur graduellen Aufnahme von Feuchtigkeit (max. 250ml/Tag) entwickelt. Ist ausreichend Zeit vergangen? Manchmal sind mehrere Zyklen notwendig, um bereits vorhandene überschüssige Feuchtigkeit zu entfernen.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN PVDS-1000EU

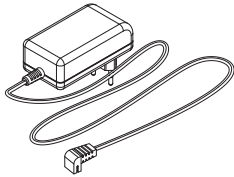
AC-DC NETZTEIL - EINGANGSSPANNUNG	AC 100–240V, 50/60HZ
AC-DC NETZTEIL - AUSGANGSSPANNUNG.....	DC 9V, 2A
LEISTUNGS-AUFNAHME.....	18 W
MAX. FEUCHTIGKEITS-AUFNAHME / TAG (32°C, RH 90%).....	250CC
MAX. EMPFOHLENER ANWENDUNGSBEREICH	30M ²
TANKVOLUMEN	1000 ML
BETRIEBSTEMPERATUR.....	10°C–45°C

PACKUNGSGEHALT

1.



2.



3.



1. PVDS-1000EU
2. Netzteil
3. Betriebsanleitung

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Ihr neuer Pingi Vida Entfeuchter (PVDS-1000EU) ist geeignet für die Entfeuchtung von geschlossenen Innenräumen. Das Gerät wird von einem 9V Adapter angetrieben, der zum Lieferumfang gehört. Der Adapter funktioniert mit 100-240V, 50/60Hz (Stromnetz). Probieren Sie niemals das Gerät oder den Adapter an andere Stromquellen anzuschließen. Bitte folgen Sie zu allen Zeiten den Sicherheitsanweisungen in dieser Anleitung. Dieses Produkt erfüllt die gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen. Wir übernehmen keine Haftung für Unfälle oder Schäden die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung entstehen.

FUNKTIONSPRINZIP UND ANWENDUNG

Der Pingi Vida Entfeuchter (PVDS-1000EU) wurde als kompakter Luftentfeuchter entwickelt, der überschüssige Feuchtigkeit in geschlossenen Räumen einfängt. Die aufgenommene Feuchtigkeit wird im integrierten Tank aufgefangen.

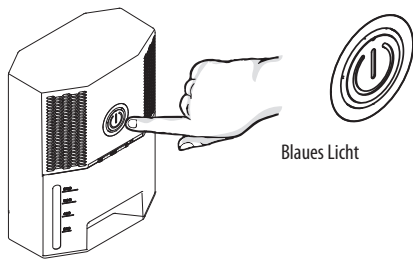
INBETRIEBNAME

Bitte lesen Sie sich die Sicherheitshinweise auf der Vorderseite der Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt gebrauchen.

BEDIENUNG

Betriebsbereit/Eingeschaltet: Das Gerät wird mit Hilfe des An-/Aus-Schalters an der Vorderseite angeschaltet. Das Licht im Schalter wird blau. Das Licht am Tank wird ebenfalls aktiviert. Das Gerät beginnt nun mit der Aufnahme von überschüssiger Feuchtigkeit aus der Umgebungsluft.

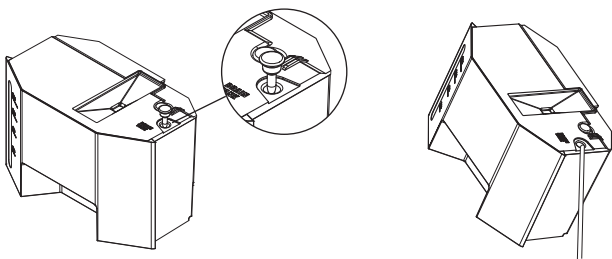
Voller Tank: Das Gerät hat eine automatische Abschaltfunktion. Wenn der Tank fast voll ist, verändert sich die Farbe des Lichts am Tank zu Rot und das Licht am An-/Aus-Schalter wird gedimmt.



Blaues Licht

ENTLEHRUNG DES TANKS

Das Gerät besitzt einen Tank mit einer Kapazität von ungefähr 1000ml. Wenn der Tank fast voll ist, schaltet das Gerät die Feuchtigkeitsaufnahme automatisch ab und das Licht am Tank verändert seine Farbe zu Rot. Schalten Sie nun das Gerät ab und ziehen Sie den Tank vorsichtig am Handgriff heraus. Die kleine Klappe an der Oberseite des Tanks kann jetzt entfernt werden. Entleeren Sie den Tank, z.B. in Ihrer Spüle. Danach halten Sie den Tank bitte für einen Moment auf den Kopf, um auch noch das restliche Wasser herauslaufen zu lassen. Der Tank kann nun wieder in das Gerät geschoben und angeschaltet werden.



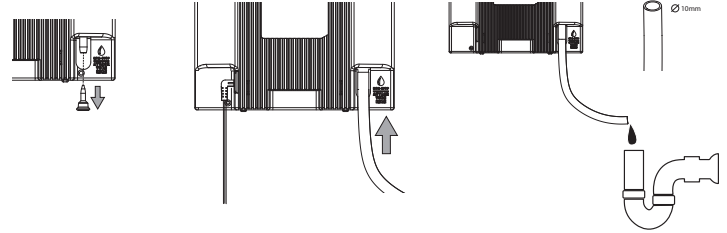
KONTINUIERLICHE ENTWÄSSERUNG

Das Gerät hat eine praktische Option zur durchgehenden Entfeuchtung. Einfach einen Ø10mm Entwässerungsschlauch (nicht im Lieferumfang enthalten) am Tank befestigen und das aufgefangene Wasser kann direkt abgeführt werden. Das andere Ende des Schlauches sollte dazu in einen Eimer oder ein Waschbecken gehängt werden. Das Entleeren des Tanks entfällt hierdurch.

Achtung: Wenn der Entwässerungsschlauch installiert ist, ist es nicht mehr möglich, den Tank aus dem Gerät zu ziehen. Entfernen Sie den Schlauch, bevor Sie dies probieren.

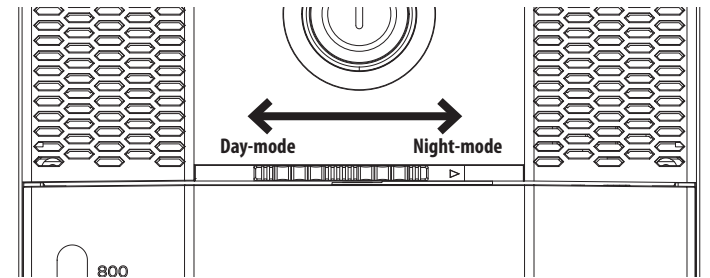
Achtung – Überlauf-Gefahr: Wenn der Entwässerungsschlauch installiert ist, wird die automatische Abschaltfunktion deaktiviert. Achten Sie daher darauf, einen ausreichend großen Eimer zu benutzen und diesen regelmäßig zu kontrollieren, um Wasserschäden zu vermeiden.

Tipp: Werfen Sie die Kappe des Tanks nicht weg, sondern bewahren Sie sie für evtl. späteren Gebrauch auf.
Hinweis: Es wird empfohlen, die 24/7 Entwässerungsoption nur mit der Wandhalterung VSB-1S (nicht im Lieferumfang enthalten) zu verwenden.



ZUSÄTZLICHE EIGENSCHAFTEN

Nacht-Modus: Das Licht am Tank kann gedimmt werden, indem der Nacht-Modus-Schalter nach rechts geschoben wird. Dieser befindet sich an der Vorderseite, über dem Tank.



ENTSORGUNG DES GERÄTS

Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im Hausmüll, nutzen Sie die Sammelstellen der Gemeinde. Fragen Sie ihre Gemeindeverwaltung nach den Standorten der Sammelstellen. Wenn elektrische Geräte unkontrolliert entsorgt werden, können während der Verwitterung gefährliche Stoffe ins Grundwasser und damit in die Nahrungskette gelangen, oder die Flora und Fauna auf Jahre vergiftet werden. Wenn Sie das Gerät durch ein neues ersetzen, ist der Verkäufer gesetzlich verpflichtet, das alte mindestens kostenlos zur Entsorgung entgegenzunehmen.

REINIGUNG

Wischen Sie den PVDS-1000EU, falls erforderlich, an der Außenseite mit einem leicht feuchten Tuch ab.

BEGRENZTE GARANTIE VON 2 JAHREN

InnoGoods gibt auf das Produkt 2 Jahr begrenzte Garantie ab Kauf. Im Fall von Material- oder Produktionsfehlern werden diese von InnoGoods repariert oder ein Ersatzgerät mit den gleichen oder besseren Spezifikationen geliefert. Schäden am Gerät durch jede Form von unsorgfältigem oder unzuweckmäßigem Gebrauch, Unfall, mangelhafter Reinigung oder Wartung, anderem und unsachgemäßem Gebrauch, der vernünftigerweise in Widerspruch zu den in dieser Anleitung beschriebenen Gebrauchsanweisungen angesehen werden kann, sind von dieser Garantie ausgeschlossen. Darüber hinaus gelten die gesetzlichen Bestimmungen in Bezug auf Verbraucherkäufe. Wir empfehlen Ihnen, sich im Falle eines Defekts mit der Originalrechnung an die Verkaufsstelle zu wenden. Falls der Defekt am Gerät nicht die Folge eines Material- und/oder Produktionsfehlers ist, können Ihnen die Untersuchungs- oder Reparaturkosten in Rechnung gestellt werden.

VEILIGHEID – ALGEMEEN

- Dit apparaat dient gebruikt te worden zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing die met het product meegeleverd wordt.
- Alleen voor huishoudelijk gebruik binnenshuis.
- Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen met een leeftijd vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis mits onder toezicht of mits ze aanwijzingen ontvangen hebben over het veilig gebruik van het apparaat en de betrokken gevaren begrijpen.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kleine kinderen. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat of de bijbehorende accessoires. Handelingen voor reiniging en onderhoud dienen niet door kinderen verricht te worden, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht handelen.
- Bevat kleine onderdelen die verstikking kunnen veroorzaken.
- Kinderen tot drie jaar dienen onder toezicht te staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- **WAARSCHUWING** - De verpakking en de plastic zakken die gebruikt zijn om dit apparaat te verpakken kunnen gevaarlijk zijn. Gelieve deze materialen om verstikkingsgevaar te voorkomen uit de buurt van baby's en kinderen houden. Deze materialen zijn geen speelgoed.

VEILIGHEID – GEBRUIK

- Inspecteer het apparaat en de stroomadapter altijd op tekenen van beschadiging. Gebruik ze niet als ze beschadigd zijn of wanneer ze gevallen zijn. Neem indien het apparaat beschadigd is contact op met een gekwalificeerde elektricien.
- Controleer of uw stroomvoorziening hetzelfde voltage heeft als hetgeen op de stroomadapter vermeld staat.
- Gebruik alleen de originele AC-DC stroomadapter die met dit apparaat meegeleverd wordt. Gebruik het apparaat niet als de adapter beschadigd is.
- Verwijder de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is en voor u het reinigt. Trek daartoe de adapter uit het stopcontact.
- Plaats het apparaat altijd op een droge, vlakke ondergrond.
- Om risico van brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel te vermijden het elektrische snoer, de adapter of het apparaat niet onderdompelen in water of andere vloeistoffen.
- Verzeker u er altijd van dat uw handen droog zijn wanneer u de adapter uit het stopcontact trekt. Trek de adapter nooit aan de kabel uit het stopcontact.
- Dek het apparaat tijdens gebruik niet af, dit om mogelijk letsel of brand te voorkomen.
- Koppel dit apparaat niet aan een externe timer of afstandsbedieningssysteem.
- Langere verlengsnoeren kunnen worden gebruikt wanneer zorg wordt betracht bij het gebruik ervan. Als een langer verlengsnoer wordt gebruikt, zorg er dan voor dat de aangegeven maximale spanning van het verlengsnoer tenminste gelijk is aan die op het apparaat. Laat de kabel niet over de rand van het werkblad hangen en laat het niet in aanraking komen met hete oppervlakken.
- Plaats het apparaat en eventuele bevestigde accessoires op ruime afstand van andere objecten in een goed geventileerde ruimte. Verzeker u ervan dat de ventilatieopeningen niet geblokkeerd zijn.

PROBLEEMOPLOSSING

Het apparaat kan niet ingeschakeld worden. Wat kan de oorzaak zijn?

- Controleer of de AC-DC stroomadapter correct is aangesloten.
- Controleer of de tank correct geplaatst is. Trek de tank uit het apparaat en plaats hem terug.

Ik heb de tank geleegd, maar de tankverlichting is nog steeds rood? Wat kan ik doen?

- Trekt u alstublieft de tank uit het apparaat. U ziet een witte vlotter in een cilindervormige behuizing naast het dopje van de tank. Zorg ervoor dat u ook alle water uit de vlotterbehuizing giet wanneer u de tank leegt.
- Controleer of de tank correct geplaatst is. Trek de tank uit het apparaat en plaats hem terug.
- De vlotter zit wellicht vast. Trek de tank uit het apparaat en duw de vlotter naar beneden.

Mijn Vida (PVDS-1000EU) vangt minder dan 250 ml water per dag op. Is hij defect?

Nee, er is waarschijnlijk niets aan de hand. De prestaties van een ontvochtiger zijn afhankelijk van de hoeveelheid water in de lucht. Hoe hoger de luchttemperatuur, hoe meer water de lucht kan bevatten (relatieve luchtvochtigheid). Bij een hogere omgevingstemperatuur moet het apparaat veel harder werken en moet het meer vocht wegvangen om het relatieve vochtigheidsniveau te verlagen. In een koudere ruimte is er simpelweg minder water om op te vangen en vult de tank zich langzamer.

Mijn Vida (PVDS-1000EU) lijkt nog weinig effect te hebben. Is hij defect?

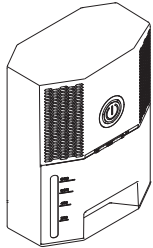
- Wordt er water in de tank verzameld?
- Dit compacte apparaat is ontworpen om geleidelijk vocht te absorberen (max. 250 ml / dag). Is er voldoende tijd verstreken? Er moet voldoende tijd verstrijken om vocht te verwijderen dat al in de ruimte aanwezig is.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

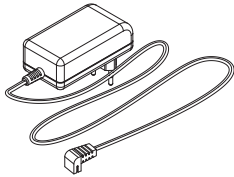
AC-DC ADAPTER - NOMINALE INGANGSSPANNINGAC 100–240V, 50/60Hz
AC-DC ADAPTER - NOMINALE UITGANGSSPANNING DC 9V, 2A
STROOMVERBRUIK 18 W
MAX. OPNAME / DAG (32°C, RH 90%)250cc
MAX. AANBEVOLEN TOEPASSINGSGEBIED30m ²
TANKVOLUME1000ml
BEDRIJFSTEMPERATUUR 10°C–45°C
APPARAATGROOTTE: 180 X 225 X 108 MM

VERPAKKINGSINHOUD

1.



2.



3.



1. Luchtontvochtiger
2. Stroomadapter
3. Handleiding

BEOOGD GEBRUIK

Uw nieuwe Pingi Vida (PVDS-1000EU) is geschikt als luchtontvochtiger voor ruimtes binnenshuis. Het apparaat krijgt stroom d.m.v. de meegeleverde 9V AC-DC stroomadapter. De stroomadapter werkt op AC 100-240V AC, 50/60 Hz netspanning. Sluit het apparaat of de adapter nooit op een andere spanningsbron aan. Volg de aanwijzingen in deze handleiding nauwkeurig op en lees de handleiding zorgvuldig door. Bewaar deze instructies op een veilige plaats zodat ze altijd beschikbaar zijn. Dit apparaat voldoet aan de wettelijke nationale en Europese regelgeving. Probeer het apparaat nooit zelf technisch aan te passen. Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor ongevallen of schades die ontstaan door het niet navolgen van deze gebruikshandleiding.

FUNCTIE EN TOEPASSING

De Pingi Vida luchtontvochtiger (PVDS-1000EU) is ontwikkeld als compact apparaat om binnenshuis geleidelijk vocht op te nemen. Het apparaat is ideaal voor ruimtes zonder afdoende ventilatie. Het opgevangen vocht wordt verzameld in de uitneembare tank.

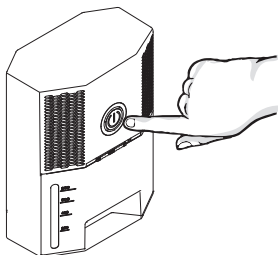
VOOR U BEGINT

Lees voor u begint alstublieft de veiligheidsinstructies voorin deze handleiding.

BEDIENING

Inschakelen: U schakelt zet apparaat aan met de aan/uit schakelaar aan de voorzijde van het apparaat. De knop zal blauw oplichten. Het blauwe licht in de tank zal ook aangaan. Het apparaat begint nu vocht op te nemen uit de lucht.

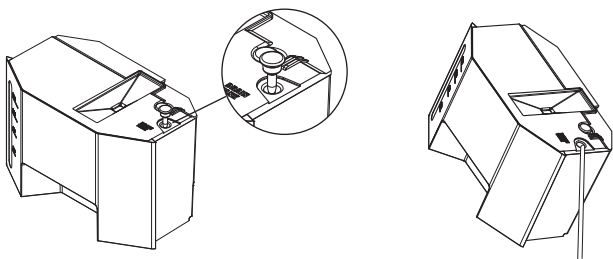
Tank vol: Het apparaat zal automatisch uitschakelen wanneer de tank bijna vol is. Het licht in de tank zal rood worden en het blauwe licht van de aan/uit schakelaar zal uitgaan.



Blauw licht

HET LEGEN VAN DE TANK

Het apparaat heeft een opvangtank met een inhoud van ongeveer 1000 ml. Wanneer de tank bijna vol is zal het apparaat zijn luchtontvochtigingsfunctie uitschakelen en zal de tank rood oplichten. Zet het apparaat uit en trek de tank voorzichtig aan de handgreep uit het apparaat. U kunt nu het dopje aan de bovenzijde van de tank naast de tekst 'DRAIN TANK' losmaken. Giet de tank nu in bijvoorbeeld een gootsteen leeg. Zorg dat u de tank altijd kort ondersteboven houdt, zodat ook het water bij de witte vlotter weg kan lopen. Na het legen van de tank kunt u hem terugplaatsen en het apparaat weer aanzetten.



24/7 CONTINU AFVOER

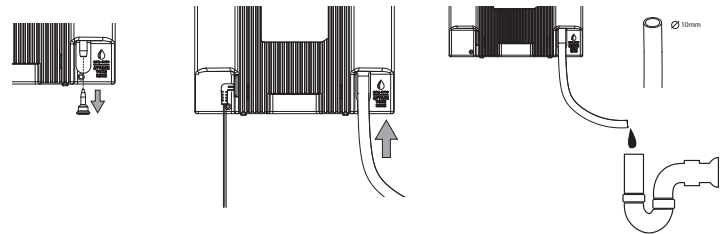
Dit apparaat heeft een handige 24/7 continu afvoermogelijkheid. U kunt een Ø10 mm afvoerslangetje (onderdeel niet inbegrepen) aansluiten op de tank en het opgevangen water zal door het slangetje wegstromen. U kunt de andere zijde van het slangetje bijvoorbeeld in een afvoer of in een grote emmer hangen. U hoeft de tank dan niet meer te legen.

Let op: Wanneer u een afvoerslang gebruikt kunt u de tank niet meer uit het apparaat trekken. Maak het slangetje voor u de tank uit het apparaat trekt eerst los.

Let op - overstromingsrisico: Wanneer u een afvoerslang gebruikt werkt de automatische uitschakelfunctie niet. Zorg dat u de slang in een opvangbak (emmer/gootsteen) met voldoende volume hangt en leeg deze indien nodig regelmatig.

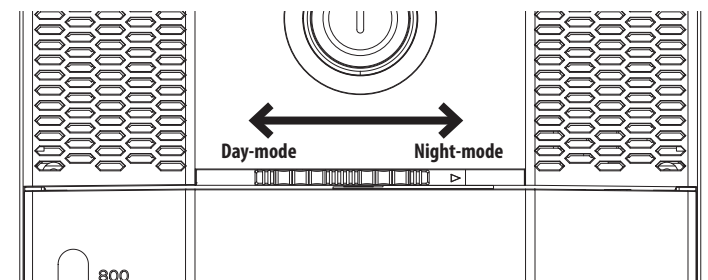
Tip: Gooi het afsluitdopje van de tank niet weg.

Opmerking: Wij raden aan om de 24/7 continu afvoer enkel te gebruiken in combinatie met de VSB-15 wandhouder (onderdeel niet inbegrepen).



VERDERE INSTELLINGEN

Day/Night-mode: U kunt het licht in de tank dimmen door het *night-mode* schuifje naar rechts te bewegen. Het schuifje bevindt zich aan de voorzijde boven de tank.



AFVOEREN VAN HET APPARAAT



Gooi afgedankte elektrische apparaten niet bij het restafval, breng ze naar een inleverpunt (van uw gemeente bijvoorbeeld). Neem contact op met uw gemeente voor informatie over inleverpunten. Als elektrische apparaten gestort worden op stortplaatsen, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater lekken en zo in de voedselketen terechtkomen. Dat is schadelijk voor uw gezondheid en welzijn. Als u een oud apparaat vervangt door een nieuw, is de winkelier wettelijk verplicht om uw oude apparaat in te nemen, zonder dat u hiervoor extra moet betalen.

REINIGING

Neem de buitenkant van uw apparaat eventueel af met een enigszins vochtige doek.

2 JAAR BEPERKTE GARANTIE

Innogoods garandeert dat uw apparaat voor een periode van 2 jaar na eerste aanschaf vrij is van materiaal- en/of fabricagefouten. Mochten materiaal- of fabricagefouten aanwezig zijn, dan zal InnoGoods deze repareren of voor een vervangend apparaat met gelijke of betere specificaties zorgen. Schade aan een apparaat door enige vorm van onzorgvuldig gebruik, ongeluk, misbruik, gebrek aan schoonmaak en onderhoud, of ander gebruik dat redelijkerwijs in strijd kan worden geacht met de in deze handleiding beschreven gebruiksaanwijzingen, valt niet onder deze garantie. Voorts zijn wettelijke bepalingen inzake consumentenkoop van kracht. Wij raden u in geval van een defect aan om het defecte apparaat samen met het originele aankoopbewijs naar het punt van aankoop terug te brengen. Wanneer het defect aan het apparaat gevolg is van andere dan materiaal- en/of fabricagefouten kunnen u onderzoeks- of reparatiekosten berekend worden.

SÉCURITÉ - GÉNÉRAL

- Cet appareil ne doit être utilisé que dans les situations décrites dans le mode d'emploi qui l'accompagne.
- Votre appareil est destiné à un usage domestique et intérieur uniquement.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus.
- Gardez cet appareil hors de portée des enfants et enfants en bas âge. Les enfants ne doivent pas nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien, s'ils ne sont pas âgés de 8 ans et plus et s'il ne sont pas sous surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil contient de petits éléments qui pourraient entraîner un étouffement.
- Les enfants âgés de moins de 3 ans doivent être tenus hors de portée de l'appareil, sauf s'ils sont sous surveillance continue.
- **AVERTISSEMENT** - Les sacs plastiques et les emballages utilisés pour emballer cet appareil peuvent être dangereux. Pour éviter tout risque de suffocation, garder les sacs hors de la portée des bébés et enfants en bas âge. Ces sacs ne sont pas des jouets.
- Assurez-vous que tous les emballages, et les étiquettes ont bien été retirés de l'appareil avant la première utilisation.

SÉCURITÉ - UTILISATION

- Toujours inspecter l'appareil avant chaque utilisation pour détecter d'éventuelles traces apparentes de dommage. Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé ou s'il présente des traces apparentes de dommage. En cas de dommage, ou si l'appareil présente un défaut, veuillez contacter un électricien professionnel.
- Assurez-vous que le voltage de l'alimentation correspond au voltage indiqué sur cet appareil.
- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni. Ne pas utiliser l'adaptateur s'il présente des traces apparentes de dommage.
- Débranchez l'appareil de l'adaptateur secteur lorsque vous ne le rechargez pas, ou avant le nettoyage. Pour débrancher, retirer l'adaptateur de la prise secteur.
- Utilisez l'appareil en position verticale. Choisissez une surface sèche et plane.
- Afin de vous protéger du feu, de l'électrocution ou de toute autre blessure, veuillez ne pas immerger l'adaptateur secteur, la prise, ou l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Toujours vous assurer que vos mains sont sèches avant de retirer l'adaptateur du courant. Ne débranchez pas l'adaptateur en tirant sur le cordon. Pour le débrancher, saisissez l'adaptateur et non pas le cordon.
- Afin d'éviter toute blessure, ou possible incendie, ne couvrez pas l'appareil lorsque vous l'utilisez.
- Ne pas brancher cet appareil à un minuteur externe ou à un système télécommandé.
- En prenant vos précautions, vous pouvez utiliser une rallonge. Le courant nominal de la rallonge doit être au moins égal à celui de l'appareil. Ne laissez pas le câble pendre au-dessus d'un plan de travail ou toucher une surface chaude.
- Placez l'appareil à distance d'autres objets, dans un espace ouvert, avec une bonne circulation d'air, afin d'obtenir un espace assez ventilé. Assurez-vous qu'aucun objet ne bloque la ventilation.

DÉPANNAGE

L'appareil ne s'allume pas. Quel est le problème ?

- Vérifiez si l'adaptateur AC-DC est correctement installé.

- Vérifiez si le réservoir est correctement placé. Retirez-le et remettez-le en place.

J'ai vidé le réservoir mais le voyant lumineux est toujours rouge. Que faire ?

- Veuillez extraire le réservoir de l'appareil. Vous apercevrez un flotteur de couleur blanche qui se situe à l'intérieur d'un compartiment cylindrique à proximité du capuchon de drainage. Veuillez vider complètement ce compartiment à chaque fois que vous videz le réservoir.

- Vérifiez si le réservoir est correctement placé. Retirez-le et remettez-le en place.

- Le flotteur du réservoir est peut-être coincé. Retirez le réservoir et faites descendre le cylindre qui se situe dans la partie supérieure droite du en appuyant dessus.

Mon déshumidificateur Vida (PVDS-1000EU) recueille moins de 250 ml d'eau par jour.

Est-il défectueux ?

Non, il fonctionne probablement bien. L'efficacité d'un déshumidificateur dépend de la quantité d'eau qui est contenue dans l'air. Cette quantité d'eau est plus importante lorsque la température de l'air est élevée (humidité relative). En cas de températures élevées, l'appareil doit recueillir davantage d'eau afin de réduire le taux d'humidité relative. Dans une pièce plus froide, la quantité d'eau recueillie sera moins importante et le réservoir se remplira plus lentement.

Mon déshumidificateur Vida (PVDS-1000EU) ne semble pas très efficace pour l'instant.

Est-il endommagé ?

- Le réservoir recueille-t-il de l'eau ?

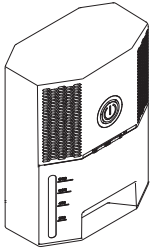
- Cet appareil compact a été conçu pour absorber progressivement l'humidité (250 ml/jour max.). A-t-il fonctionné suffisamment longtemps ? Il est nécessaire de patienter quelques temps pour permettre à l'appareil d'éliminer l'humidité qui s'est accumulée dans l'espace clos.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

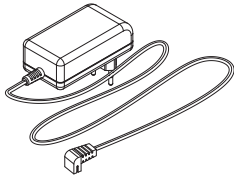
ADAPTATEUR AC-DC - TENSION D'ENTRÉE NOMINALE	AC 100-240V, 50/60Hz
ADAPTATEUR AC-DC - PUISSANCE NOMINALE	DC 9V, 2A
CONSOMMATION D'ÉNERGIE	18 W
ABSORPTION MAX. / JOUR (32°C, RH 90%)	250cc
DOMAINE D'APPLICATION MAX.	30m ²
CONTENU DU RÉSERVOIR	1000ml
TEMPÉRATURE DE FONCTIONNEMENT	10°C-45°C

CONTENU DE L'EMBALLAGE

1.



2.



3.



1. Déshumidificateur
2. Adaptateur électrique
3. Mode d'emploi

CONDITIONS D'UTILISATION

Votre nouveau kit déshumidificateur PingiVida (PVDS-1000EU) est idéal pour déshumidifier les espaces intérieurs clos. L'appareil est alimenté par l'adaptateur 9V AC-DC qui est fourni avec le dispositif. L'adaptateur électrique fonctionne sur du 100-240V, 50/60Hz (alimentation électrique). Vous ne devez jamais essayer de relier l'appareil ou l'adaptateur à d'autres sources d'énergie. Veuillez respecter les consignes de sécurité qui sont incluses dans ce mode d'emploi. Conservez ce mode d'emploi dans un endroit sûr, afin de pouvoir le consulter quand vous le souhaitez. Ce produit respecte les exigences réglementaires nationales et européennes. Vous ne devez jamais tenter d'effectuer des modifications techniques sur cet appareil. Nous ne pourrions pas être tenus pour responsables des accidents ou des dégâts causés par le non-respect des consignes de sécurité et du mode d'emploi.

FONCTIONNEMENT ET UTILISATION

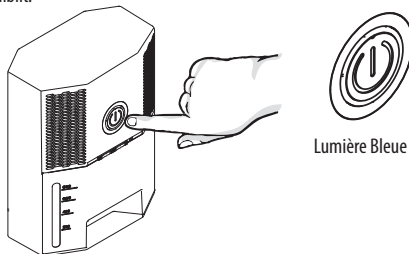
Le Pingi PVDS-1000EU est un kit déshumidificateur qui a été conçu pour réguler l'humidité excessive dans les espaces intérieurs. Ce produit est idéal pour les espaces intérieurs non-ventilés. L'humidité est recueillie à l'intérieur du réservoir intégré.

AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité qui figurent sur la page avant de ce mode d'emploi avant de commencer.

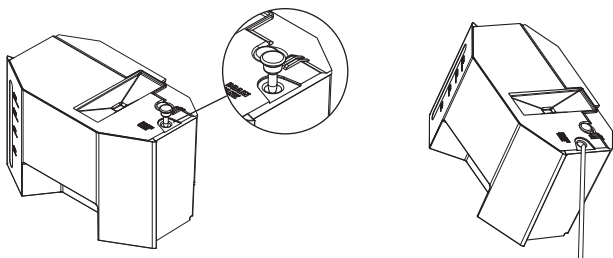
FONCTIONNEMENT

Mise en marche : Le bouton d'alimentation qui se situe à l'avant de l'appareil permet de l'allumer. Un voyant bleu éclairera le bouton d'alimentation. Le voyant bleu du réservoir s'allumera également. Ces voyants indiquent que l'appareil fonctionne et qu'il recueille l'humidité qui est contenue dans l'air ambiant.
Réservoir plein : l'appareil dispose d'une fonctionnalité d'arrêt automatique. Lorsque le réservoir est presque plein, le voyant lumineux du réservoir change de couleur pour devenir rouge et l'éclairage du voyant du bouton d'alimentation s'affaiblit.



VIDER LE RESERVOIR

Cet appareil dispose d'un réservoir dont la capacité atteint environ 1000 ml. Lorsque le réservoir est presque plein, l'appareil désactive automatiquement ses fonctions de déshumidification et le voyant lumineux du réservoir devient rouge. Eteignez l'appareil et retirez le réservoir en tirant sa poignée avec précaution. Vous pouvez ensuite retirer le petit capuchon avec l'inscription 'DRAIN TANK' (VIDER RESERVOIR) et qui se situe sur la partie supérieure du réservoir. Après avoir vidé le réservoir, maintenez-le à l'envers quelques instants pour éliminer l'eau restante. Il peut être remis en place et l'appareil peut être remis en marche.



DRAINAGE PERMANENT

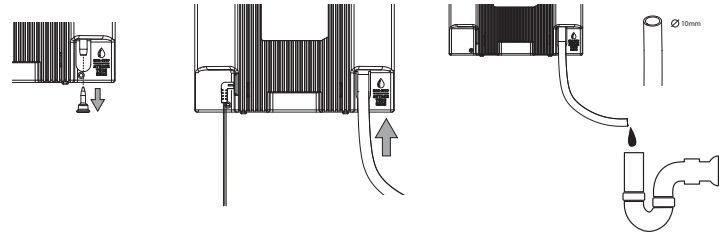
Cet appareil est également pourvu d'un dispositif de vidange qui permet de le vider en permanence. Vous pouvez fixer un tuyau de vidange de Ø10mm au réservoir afin d'évacuer l'eau recueillie dans l'appareil. Vous pouvez placer l'autre extrémité du tuyau dans un évier ou dans un grand seau. Vous n'aurez plus besoin de vider le réservoir manuellement.

Avertissement : lorsque le tuyau de drainage est mis en place, il n'est plus possible d'extraire le réservoir de l'appareil. Vous devez ôter le tuyau de drainage avant de retirer le réservoir.

Avertissement – risque de débordement : la fonctionnalité d'arrêt automatique sera désactivée lorsque le tuyau de vidange sera fixé à l'appareil. Vous devez veiller à utiliser un récipient d'une capacité suffisante (seau) et le vérifier régulièrement car il risque de déborder au cours de la vidange.

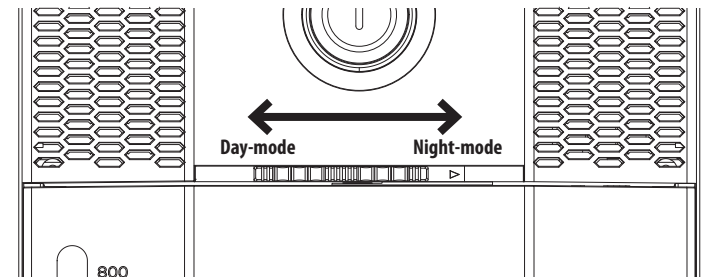
Conseil : conservez le bouchon pour une utilisation ultérieure.

Note : il est recommandé d'utiliser l'option de drainage permanent avec le support mural VSB-1S (pièce non incluse) uniquement.



FONCTIONNALITES SUPPLEMENTAIRES

Mode Jour/Nuit : L'éclairage du voyant du réservoir peut être diminué en déplaçant le bouton coulissant qui permet d'activer le Mode Nuit de l'appareil vers la droite. Le bouton coulissant se situe à l'avant de la partie supérieure du réservoir.



TRAITEMENT DE L'APPAREIL



Ne jetez pas les appareils électriques avec les ordures ménagères municipales non triées. Utilisez les lieux de collecte séparés et adaptés. Contactez vos autorités locales pour toute information concernant les systèmes de collecte disponibles. Si les appareils électriques sont jetés dans des décharges ou des déchetteries, des substances dangereuses peuvent se déverser dans les eaux souterraines et s'introduire dans la chaîne alimentaire, endommageant ainsi votre santé et votre bien-être. Lors du remplacement de vieux appareils par de nouveaux, le revendeur a l'obligation légale de reprendre votre vieil appareil afin de le mettre au rebut gratuitement.

NETTOYAGE

Si nécessaire, vous pouvez essuyer l'extérieur avec un tissu humide.

GARANTIE LIMITEE À 2 ANS

InnoGoods BV garantit votre appareil contre tout défaut matériel ou de fabrication dans les 2 ans suivant l'achat initial de l'appareil. En cas de défaut matériel ou de fabrication, InnoGoods réparera ou remplacera votre appareil avec un produit similaire ou supérieur. Les dommages causés par une négligence, une utilisation non conforme, un accident, un défaut d'entretien, ou une autre cause en conflit de ce mode d'emploi, ne sont pas couverts par la garantie. La législation sur la protection du consommateur s'applique à notre garantie. En cas de problème avec le produit, nous vous conseillons de retourner celui-ci accompagné de l'original du ticket de caisse. Prenez contact avec votre revendeur. Quand les dommages se révèlent être causés par une des exclusions mentionnées dans ce paragraphe, les frais d'expertise et de réparation pourront être facturés au client.

OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Z urządzenia należy korzystać w sposób opisany w załączonej instrukcji.
- Tylko do użytku domowego wewnątrz pomieszczeń.
- Tego urządzenia mogą używać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, nieposiadające doświadczenia ani wiedzy, jeśli robią to pod nadzorem lub zostały im udzielone instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym niebezpieczeństwa.
- Trzymać poza zasięgiem małych dzieci. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem ani akcesoriami. Dzieci nie powinny podejmować się czyszczenia i konserwacji, chyba że mają więcej niż 8 lat i pozostają pod nadzorem dorosłych.
- Urządzenie zawiera małe części, które mogą być przyczyną zadławienia.
- Dzieci, które nie skończyły 3 roku życia, nie powinny zbliżać się do urządzenia, chyba że pod nadzorem dorosłych.
- UWAGA - Opakowanie urządzenia, w tym plastikowe worki, mogą stwarzać zagrożenie. Aby zapobiec ryzyku uduszenia, należy trzymać worki poza zasięgiem dzieci i niemowląt. Te worki nie są zabawkami.
- Przed pierwszym użyciem usuń z urządzenia wszystkie elementy opakowania oraz etykiety i naklejki marketingowe.

BEZPIECZNE UŻYTKOWANIE

- Przed użyciem zawsze sprawdzaj urządzenie i zasilacz na wypadek widocznych uszkodzeń. Nie korzystaj, jeśli zostały uszkodzone lub upuszczone. Jeśli doszło do uszkodzenia lub urządzenie nie działa poprawnie, skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.
- Upewnij się, że Twoje zasilanie elektryczne odpowiada napięciu na etykiecie zasilacza.
- Korzystaj tylko z oryginalnego zasilacza dostarczonego razem z urządzeniem. Nie używaj urządzenia, jeśli zasilacz uległ uszkodzeniu.
- Odłącz zasilacz od napięcia sieciowego, kiedy nie używasz urządzenia lub przed czyszczeniem. Aby odłączyć, wyciągnij zasilacz z gniazdka.
- Zawsze umieszczaj urządzenie w pozycji pionowej na suchej i równej powierzchni.
- Aby uniknąć pożaru, porażenia prądem i uszkodzeń ciała, nie zanurzaj przewodu, zasilacza lub urządzenia w wodzie lub innych płynach. Nie zwieszaj kabla sieciowego na krawędziach stołu, zapobiegaj kontaktowi pomiędzy kablem a gorącymi powierzchniami.
- Przed wyciągnięciem zasilacza z gniazdka zawsze upewnij się, że masz suche dłonie. Wyciągając zasilacz z gniazdka elektrycznego, nigdy nie ciągnij za kabel.
- Aby uniknąć pożaru i uszkodzeń ciała nie zakrywaj urządzenia, kiedy jest włączone.
- Nie podłączaj tego urządzenia do wyłącznika czasowego lub systemu zdalnego sterowania.
- Przedłużacz można używać pod warunkiem zachowania ostrożności. Znamionowe parametry elektryczne przedłużacza nie mogą być niższe niż parametry zasilacza.
- Umieść urządzenie z dala od innych przedmiotów, w otwartej przestrzeni z dobrym przepływem powietrza, aby umożliwić odpowiednią wentylację. Upewnij się, że nic nie blokuje otworów wentylacyjnych.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Urządzenia nie można uruchomić. Jaka może być przyczyna?

- Sprawdź, czy zasilacz został poprawnie podłączony.
- Sprawdź, czy zbiornik został poprawnie włożony. Wsuń go i wsuń z powrotem.

Opróżniłem zbiornik, ale światło w zbiorniku wciąż jest czerwone. Co mam zrobić?

- Należy wyciągnąć zbiornik z urządzenia. Zauważysz biały pływak w cylindrycznej przegrodzie obok zatyczki drenarskiej. Kiedy opróżniasz zbiornik, za każdym razem wylewaj całą wodę z tej przegrody.
- Sprawdź, czy zbiornik został poprawnie włożony. Wsuń go i wsuń z powrotem.
- Pływak mógł się zablokować. Wsuń zbiornik i wcisnij cylinder po prawej stronie na górze zbiornika.

Mój osuszacz Vida (PVDS-1000EU) gromadzi mniej niż 250 ml wody dziennie. Czy uległ awarii?

Nie, prawdopodobnie działa poprawnie. Ilość nagromadzonej wody zależy od jej ilości w powietrzu. Im wyższa temperatura powietrza, tym więcej wody powietrze może zawierać (wilgotność względna). Przy wyższej temperaturze urządzenie musi pracować ciężiej i usuwać więcej wilgoci, żeby zmniejszyć poziom względnej wilgotności. W zimniejszym pokoju jest mniej wilgoci, przez co zbiornik będzie zapelniał się wolniej.

Mój osuszacz Vida (PVDS-1000EU) wydaje się nie działać. Czy jest zepsuty?

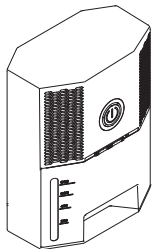
- Czy w zbiorniku gromadzi się woda?
- To niewielkie urządzenie zostało zaprojektowane, żeby stopniowo pochłaniać wilgoć (maksymalnie 250 ml na dzień). Czy minęło wystarczająco dużo czasu? Musi minąć wystarczająco dużo czasu, żeby usunąć wilgoć z zamkniętego pomieszczenia.

SPECYFIKACJE TECHNICZNE

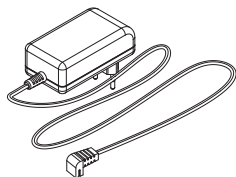
ZASILACZ – ZNAMIONOWE NAPIĘCIE WEJŚCIOWE	AC 100–240 V, 50/60 Hz
ZASILACZ - ZNAMIONOWE NAPIĘCIE WYJŚCIOWE	DC 9 V, 2A
ZUŻYCIE ENERGII	18 W
MAX. POCHŁANIANIE DZIENNIE	(32°C, RH 90%) 250 cm ³
MAX. REKOMENDOWANY OBSZAR ZASTOSOWANIA	30 m ²
POJEMNOŚĆ ZBIORNIKA	1 000 ml
TEMPERATURA PRACY	10°C–45°C
WYMIARY URZĄDZENIA	180 x 225 x 108 mm

ZAWARTOŚĆ PUDEŁKA

1.



2.



3.



1. Osuszacz powietrza
2. Zasilacz
3. Instrukcja obsługi

PRZEZNACZENIE PRODUKTU

Zakupiony przez Państwa osuszacz powietrza Pingi Vida (PVDS-1000EU) służy do usuwania wilgoci z zamkniętych pomieszczeń. Do zasilania urządzenia używa się dołączonego zasilacza 9V AC-DC. Zasilacz działa w zakresie 100-240 V, 50/60 Hz (napięcie sieciowe). Nigdy nie należy podłączać urządzenia lub zasilacza do innych źródeł zasilania. Należy przestrzegać zawartych w tej instrukcji zasad bezpieczeństwa. Należy przechowywać niniejszą instrukcję w bezpiecznym miejscu, żeby zawsze mieć do niej dostęp. Ten produkt jest zgodny z wymogami norm unijnych i lokalnych. Nigdy nie należy wprowadzać zmian technicznych do tego urządzenia. Nie ponosimy odpowiedzialności za wypadki lub szkody wynikające z nieprzestrzegania zasad użytkowania i bezpieczeństwa.

FUNKCJE I ZASTOSOWANIE

Pingi PVDS-1000EU został opracowany jako niewielki osuszacz powietrza, który pochłania nadmiar wilgoci w zamkniętych pomieszczeniach. Ten produkt doskonale nadaje się do pomieszczeń pozbawionych wentylacji. Pochłonięta wilgoć jest gromadzona w zintegrowanym zbiorniku.

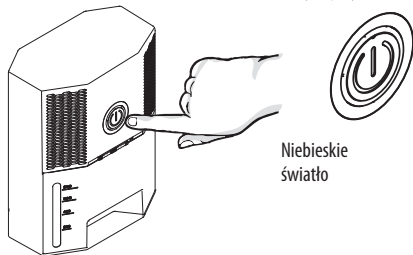
ZANIM ZACZNIESZ

Przed rozpoczęciem użytkowania należy dokładnie przeczytać zasady bezpieczeństwa na pierwszej stronie instrukcji.

UŻYTKOWANIE

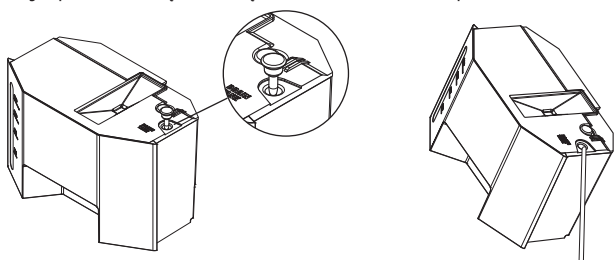
Kiedy urządzenie jest włączone: Urządzenie zostanie uruchomione po wciśnięciu przycisku zasilania na przedzie obudowy. Przycisk zasilania zacznie świecić się na niebiesko. Zostanie włączone także niebieskie światło w zbiorniku. Urządzenie pochłania teraz wilgoć z powietrza.

Kiedy zbiornik jest pełen: To urządzenie posiada funkcję automatycznego wstrzymania pracy. Kiedy zbiornik będzie prawie pełen, światło w zbiorniku zmieni kolor na czerwony, a przycisk zasilania przyciemni się.



OPRÓŻNIANIE ZBIORNIKA

Urządzenie jest wyposażone w zbiornik o pojemności około 1 000 ml. Kiedy zbiornik będzie prawie pełen, urządzenie przestanie osuszać powietrze, a światło w zbiorniku zmieni kolor na czerwony. Wyłącz urządzenie i ostrożnie pociągnij za uchwyt, żeby wysunąć zbiornik. Możesz teraz wyjąć małą zatyczkę na górze zbiornika oznaczoną jako „DRAIN TANK”. Wylej wodę ze zbiornika, na przykład do zlewu. Po opróżnieniu zbiornika umieść go z powrotem w urządzeniu. Urządzenie można teraz uruchomić ponownie.



ODPROWADZANIE WODY 24/7

To urządzenie posiada wygodną opcję ciągłego odprowadzania wody. Możesz podłączyć do zbiornika Ø10 mm rurę do odprowadzania wody (część nie znajduje się w zestawie). Cała nagromadzona woda spłynie przez rurkę. Drugi koniec rurki możesz umieścić w zlewie lub dużym pojemniku. Opróżnianie zbiornika nie będzie

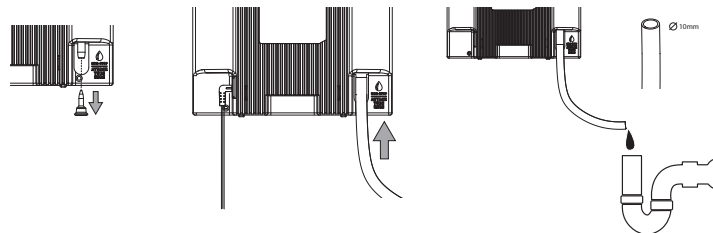
już konieczne.

Uwaga: Po podłączeniu rurki drenażowej wysunięcie zbiornika z urządzenia jest niemożliwe. Odłącz rurkę zanim spróbujesz wysunąć zbiornik.

Uwaga - ryzyko zalania: Funkcja automatycznego wstrzymania pracy zostanie wyłączona po podłączeniu rurki drenażowej. Używaj odpowiednio dużych pojemników i regularnie sprawdzaj ich stan, ponieważ z czasem woda może zacząć się wylewać.

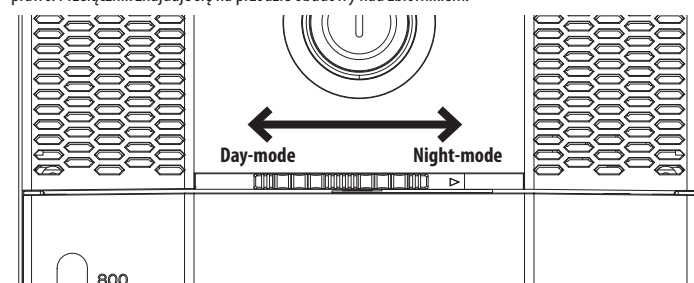
Wskazówka: Nie wyrzucaj zatyczki. Zachowaj ją do dalszego użycia.

Uwaga: Podczas podłączania rurki drenażowej zaleca się użycie uchwyty ściennego VSB-1S (uchwyty nie są dołączone do zestawu).



DODATKOWE FUNKCJE

Tryb nocny/dzienny: Światło w zbiorniku można przyciemnić przesuwając przełącznik trybu nocnego w prawo. Przełącznik znajduje się na przedzie obudowy nad zbiornikiem.



UTYLIZACJA URZĄDZENIA



Nie wyrzucaj urządzeń elektrycznych jako niesortowanych odpadów komunalnych, korzystaj z oddzielnych punktów zbiórki. Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji na temat dostępnych systemów zbiórki. Kiedy urządzenia elektryczne wyrzuca się na wysypiska śmieci, niebezpieczne substancje mogą przeniknąć do wód gruntowych i trafić do obiegu w łańcuchu pokarmowym, szkodząc Twojemu zdrowiu. Podczas wymiany urządzeń na nowe, sprzedawca jest prawnie zobowiązany do odbioru sprzedanych Ci starych urządzeń i ich utylizacji bez pobierania dodatkowych opłat.

CZYSZCZENIE URZĄDZENIA

W razie konieczności przetrzyj obudowę urządzenia lekko wilgotną ściereczką.

2-LETNIA OGRANICZONA GWARANCJA

InnoGoods BV oferuje 2-letnią gwarancję od daty zakupu na urządzenie, gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. W razie wykrycia wad materiałowych, bądź produkcyjnych, InnoGoods BV naprawi lub wymieni urządzenie na inne o podobnej lub lepszej specyfikacji. Uszkodzenia spowodowane jakimkolwiek zaniedbaniem, wypadkiem, brakiem czyszczenia i konserwacji bądź innymi przypadkami wynikającymi z użytkowania urządzenia, które można słusznie uznać za niezgodne z zaleceniami tej instrukcji, nie są objęte gwarancją. Zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi transakcji kupna i sprzedaży. W przypadku wystąpienia wady należy zwrócić produkt wraz z oryginalnym dowodem zakupu do sklepu, w którym dokonano zakupu. W przypadku, gdy nieprawidłowe działanie urządzenia nie jest spowodowane wadą materiałową lub produkcyjną, możesz zostać obciążony kosztami ekspertyzy i naprawy.

BENDROS SAUGUMO NUOSTATOS

- Šis prietaisas turi būti naudojamas, kaip aprašyta prie jo pridėtoje naudojimo instrukcijoje.
- Tik vidaus, buitiniam naudojimui.
- Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai ir asmenys, turintys mažesnes fizines, jutimo ar psichines galimybes, arba turintys patirties ir žinių trūkumą, jei jie prižiūrimi arba įspėti dėl prietaiso naudojimo ir supranta susijusius pavojus.
- Prietaisą laikykite mažiems vaikams nepasiekiamoje vietoje. Vaikai neturėtų žaisti su prietaisu ar jo priedais. Valymo ir naudojimo priežiūros operacijų neturėtų atlikti vaikai, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir yra prižiūrimi.
- Šiame prietaise yra nedidelių dalių, kuriomis galima užspringti.
- Vaikai, jaunesni nei 3 metų, turi būti laikomi atokiau, nebent jie būtų nuolat prižiūrimi.
- **ATSARGIAI** – plastikiniai maišeliai ir pakuotė, naudojami supakuoti šį prietaisą, gali būti pavojingi. Kad išvengtumėte uždusimo pavojaus, laikykite šiuos maišelius nepasiekiamoje kūdikiams ir vaikams vietoje. Šie maišeliai nėra žaislai.
- Užtikrinkite, kad visos pakavimo medžiagos ir bet kokios reklaminės etiketės ar lipdukai būtų pašalinti nuo prietaiso prieš pirmą naudojimą.

SAUGAUS PRIETAISO NAUDOJIMO NUOSTATOS

- Prieš naudodami prietaisą ir AC-DC maitinimo adapterį visada patikrinkite, ar nėra pastebimų pažeidimų. Nenaudokite, jei jie yra pažeisti arba buvo nukritę. Jei yra žalos ar prietaisas sugenda, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką.
- Įsitinkite, kad elektros tiekimas atitinka maitinimo adapterio etiketėje nurodytą įtampą.
- Naudokite tik originalų AC-DC maitinimo adapterį, kurį gavote kartu su prietaisu. Nenaudokite šio prietaiso, jei adapteris sugadintas.
- Ištraukite AC-DC maitinimo adapterį iš elektros tinklo, kai jis nenaudojamas ir prieš valydami prietaisą. Norėdami atjungti, ištraukite adapterį iš elektros tinklo lizdo.
- Prietaisą visada laikykite vertikaloje padėtyje ant sauso ir lygaus paviršiaus.
- Norėdami apsaugoti nuo gaisro, elektros šoko ar sužalojimų, nedėkite laido, adapterio ar prietaiso į vandenį ar kitus skysčius.
- Prieš išimdami AC-DC maitinimo adapterį iš maitinimo lizdo, visada įsitinkite, kad jūsų rankos yra sausos. Niekada netraukite adapterio už laido iš elektros tinklo lizdo.
- Kad išvengtumėte sužalojimų ar gaisro, neuždenkite prietaiso, kai jis naudojamas.
- Nejunkite šio prietaiso prie išorinio laikmačio ar nuotolinio valdymo sistemos.
- Ilginimo kabelis turi būti naudojamas atsargiai. Elektros kabelio specifikacijos turi būti ne mažesnės kaip AC-DC maitinimo adapterio. Neleiskite kabeliui kabėti ant darbo stalo krašto arba liestis prie karštų paviršių.
- Laikykite prietaisą atokiau nuo kitų objektų, atviroje erdvėje su pakankamu oro srautu, kad būtų užtikrintas pakankamas vėdinimas. Įsitinkite, kad jokie objektai neblokuoja oro angos.

PROBLEMŲ SPRENDIMAS

Įrenginio nepavyksta įjungti. Kokia gali būti to priežastis?

- Patikrinkite, ar AC-DC adapteris yra tinkamai sujungtas.
- Patikrinkite, ar bakas tinkamai įdėtas. Išimkite jį ir įdėkite atgal.

Ištuštinau baką, tačiau bako šviesa vis dar raudona. Ką daryti?

- Ištraukite baką iš prietaiso. Ant cilindrinio skyriaus, esančio šalia nutekėjimo dangtelio, pastebėsite baltą plūdę. Kiekvieną kartą ištuštinami baką, išpilkite visą vandenį iš šio skyriaus.
- Patikrinkite, ar bakas tinkamai įdėtas. Išimkite jį ir įdėkite atgal.
- Plūdė gali būti įstrigusi. Išimkite baką ir stumkite cilindrą, esantį viršutinėje dešinėje bako pusėje.

Mano "Vida" (PVDS-1000EU) per dieną surenka mažiau nei 250 ml vandens. Ar įrenginys sugedęs?

Ne, tikriausiai jam viskas gerai. Oro sausinimo įrenginio veikimas priklauso nuo vandens kiekio ore. Kuo aukštesnė oro temperatūra, tuo daugiau vandens gali būti ore (santykinė drėgmė). Esant aukštesnei temperatūrai, prietaisas turi dirbti daug sunkiau ir pašalinti daugiau drėgmės, kad sumažėtų santykinė drėgmė. Šaltesniame kambaryje yra mažiau vandens surinkimui, tad bakas užsipildys lėčiau.

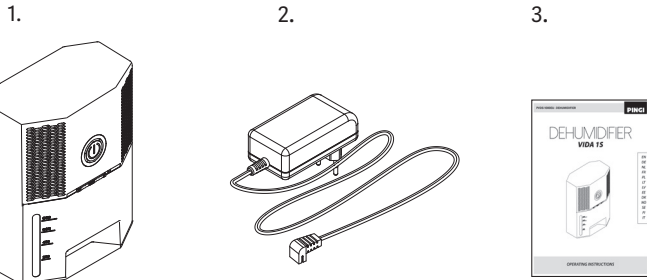
Mano "Vida" (PVDS-1000EU) dar nerodo tikėtosi rezultato. Ar įrenginys sugedęs?

- Ar į baką surenkamas vanduo?
- Šis kompaktiškas įrenginys sukurtas palaipsniui surinkti drėgmę (maks. 250 ml per dieną). Ar praėjo pakankamai laiko? Turi praeiti pakankamai laiko, kad būtų pašalinta patalpoje jau esanti drėgmė.

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS PVDS-1000EU

AC-DC ADAPTERIS – ĮVESTIES GALIA.....	AC 100–240V, 50/60Hz
AC-DC ADAPTERIS – NAŠUMO GALIA	DC 9V, 2A
PRIETAISO GALIOS VARTOJIMAS	18 W
MAKS. SURINKIMAS PER DIENĄ (32°C, RH 90%)	250cc
MAKS. REKOMENDUOJAMAS TAIKYMO PLOTAS	30m ²
BAKO TŪRIS	1000ml
NAUDOJIMO TEMPERATŪRA	10°C–45°C
PRIETAISO DYDIS	180 x 225 x 108 mm

DĖŽĖS TURINYS



- 1. Oro sausinimo įrenginys
- 2. Maitinimo adapteris
- 3. Naudojimo instrukcija

NAUDOJIMO PASKIRTIS

Jūsų naujasis Pingi Vida oro sausintuvas (PVDS-1000EU) yra tinkamas uždarų vidaus patalpų drėgmės sugėrimui. Prietaisą maitina 9V AC-DC adapteris, pateiktas kartu su prietaisu. Maitinimo adapteris veikia 100-240V, 50 / 60Hz (elektros tinklu). Niekada nebandykite prijungti įrenginio ar maitinimo adapterio prie kitų maitinimo šaltinių. Visada laikykitės šiame vadove pateiktų saugos instrukcijų. Laikykite šią instrukciją saugioje vietoje, patogiai prieinamoje vietoje. Šis gaminytis atitinka standartinius, nacionalinius ir Europos reikalavimus. Niekada nebandykite atlikti šio prietaiso techninių pakeitimų. Mes neprisiimame atsakomybės už nelaimingus atsitikimus ar žalą, atsiradusius dėl šių naudojimo ir saugos instrukcijų nesilaikymo.

FUNKCIJA IR TAIKYMAS

Pingi Vida oro sausintuvas (PVDS-1000EU) buvo sukurtas kaip kompaktiškas oro sausintuvas, renkantis perteklinę drėgmę vidaus patalpose. Šis gaminytis puikiai tinka nevedinamoms vidaus patalpoms. Surinkta drėgmė talpinama į integruotą baką.

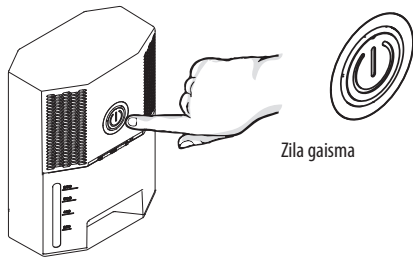
PRIEŠ PRADEDANT NAUDOTI

Prieš pradėdami naudoti įrenginį, atidžiai perskaitykite saugos instrukcijas, pateiktas šiame vadove.

VEIKIMAS

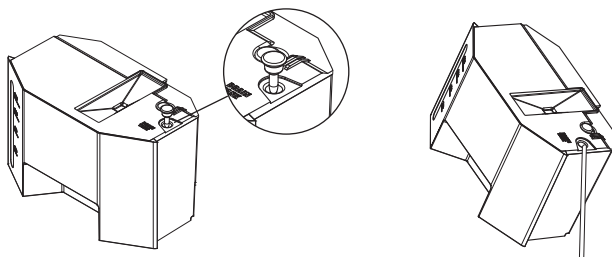
Įjungta: prietaisas įjungiamas paspaudus maitinimo mygtuką prietaiso priekyje. Maitinimo mygtukas užsidegs šviesiai mėlyna šviesa. Taip pat įsijungs mėlyna bako šviesa. Dabar prietaisas renka drėgmę iš aplinkos oro.

Pripildytas bakas: šis prietaisas turi automatinę išjungimo funkciją. Kai bakas yra beveik pilnas, bako šviesos spalva pasikeis į raudoną, o maitinimo mygtuko lemputė nublanks.



BAKO TUŠTINIMAS

Šiame įrenginyje yra bakas, kurio talpa maždaug 1000 ml. Kai bakas beveik pilnas, prietaisas automatiškai išjungs drėgmės surinkimo funkciją, o bako šviesa pasikeis į raudoną spalvą. Išjunkite prietaisą ir atsargiai ištraukite baką traukdami už rankenėlės. Dabar gali būti nuimtas mažas dangtelis, pažymėtas „DRAIN TANK“, esantis bako viršuje. Ištuštinkite baką j, pavyzdžiui, virtuvės praustuve. Ištuštinus baką, jį galima vėl įdėti. Dabar prietaisą galima vėl įjungti.



24/7 VANDENS NUTEKĖJIMAS

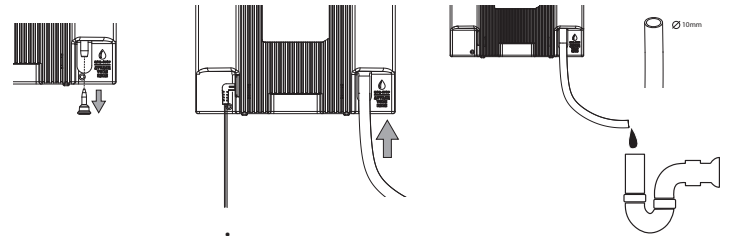
Šis prietaisas turi patogią 24/7 vandens nutekėjimo parinktį. Prie bako galite prijungti Ø10 mm skersmens nutekėjimo vamzdelį (dalis parduodama atskirai) ir bet koks surinktas vanduo tekės per jį. Galite nukreipti kitą vamzdelio galą, pavyzdžiui, į praustuve arba didelį kibirą. Jums nebereikės ištuštinti bako.

Dėmesio: kai yra primontuotas nutekėjimo vamzdelis, bako negalima išimti iš prietaiso. Prieš bandydami ištraukti baką, nuimkite nutekėjimo vamzdelį.

Dėmesio – persipildymo rizika: automatinis išjungimas neveiks, jei yra prijungtas nutekėjimo vamzdelis. Įsitikinkite, kad naudojate pakankamai didelį indą (kibirą) ir reguliariai tikrinkite jį, nes po kurio laiko jis gali persipildyti.

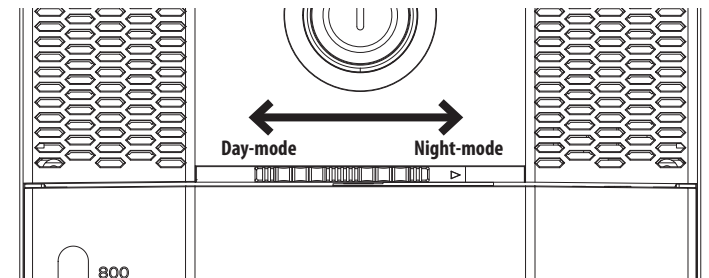
Patarimas: neišmeskite dangtelio. Išsaugokite jį vėlesniam naudojimui.

Pastaba: Rekomenduojama prijungiant nutekėjimo vamzdelį naudoti sieninį laikiklį VSB-1S (dalis parduodama atskirai).



PAPILDOMOS SAVYBĖS

Dienos / nakties režimas: bako šviesą galima sumažinti pastumiant nakties funkcijos jungiklį į dešinę. Jungiklis yra priekinėje pusėje virš bako.



ĮRENGINIO IŠMETIMAS

Neišmeskite elektros prietaisų kaip nerūšiuotų komunalinių atliekų, pristatykite juos į specialų surinkimo punktą. Dėl informacijos apie surinkimo punktus kreipkitės į savo savivaldybę. Jei elektros prietaisai yra išmetami sąvartynuose ar šiukšlynuose, pavojingos medžiagos gali patekti į požeminį vandenį ir patekti į maisto grandinę, pakenkdamas jūsų sveikatai ir gerovei. Keičiant senus prietaisus naujais, pardavėjas yra teisiškai įpareigotas priimti seną prietaisą, kad jį būtų galima išmesti nemokamai.

PRIETAISO VALYMAS

Jei reikia, nuvalykite prietaiso išorę lengvai sudrėkintu audiniu.

2 METŲ GARANTIJA

InnoGoods BV teikia garantiją jūsų įrenginiui nuo medžiagų ir gamybos brokų 2 metus po pirminio pirkimo. Jei aptinkami medžiagų ar gamybos brokai, InnoGoods BV sutaisys arba pakeis įrenginį panašiu ar geresniu produktu. Į šią garantiją nepatenka prietaiso sugadinimas dėl bet kokio aplaidumo, nelaimingo atsitikimo, valymo ir priežiūros trūkumo, kitokio naudojimo ar piktnaudžiavimo, kuris gali būti laikomas nesuderinamu su instrukcijomis. Be to, taikomos teisinės nuostatos dėl vartotojų pirkimų. Gedimo atveju rekomenduojame grąžinti gaminį kartu su originaliu pirkimo parduotuviu, kurioje jį įsigijote, įrodymu. Kai įrenginio defektą sukelia ne medžiagų ar gamybos brokai, gali būti imamas mokestis už patikrinimo ir remonto išlaidas.

DROŠĪBA – VISPĀRĪGI

- Šī ierīce jālieto tā, kā aprakstīts tai pievienotajās lietošanas pamācībās.
- Paredzēts lietošanai tikai iekštelpās, mājās.
- Šo ierīci drīkst lietot bērni vecāki par 8 gadiem un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai bez jebkādas pieredzes un zināšanām, ja vien viņiem tiek nodrošināta uzraudzība vai sniegti norādījumi par ierīces drošu lietošanu un viņi saprot ar ierīci saistītos apdraudējumus.
- Glabājiet ierīci maziem bērniem nepieejamā vietā. Bērniem nevajadzētu spēlēt ar ierīci vai tās piederumiem. Bērni nedrīkst veikt tīrīšanu un lietotāja tehnisko apkopi, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un tiek uzraudzīti.
- Šajā ierīcē ir mazas detaļas, kas var izraisīt aizrīšanos.
- Bērni, kas jaunāki par 3 gadiem, jātur prom no ierīces, ja vien viņi netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- **UZMANĪBU!** Plastmasas maisi un iepakojums, kas ir izmantots šīs ierīces iesaiņošanai, var būt bīstami. Lai izvairītos no nosmakšanas riska, turiet šos maisus zīdaiņiem un bērniem nepieejamā vietā. Šie maisi nav rotallietas.
- Pirms pirmās lietošanas reizes pārlicinieties, ka no ierīces ir noņemti visi iepakojuma materiāli un reklāmas etiķetes vai uzlīmes.

DROŠĪBA – DARBĪBA

- Pirms lietošanas vienmēr pārbaudiet, vai uz ierīces nav pamanāmas kādas bojājumu pazīmes. Nelietojiet, ja ierīce ir bojāta, to ir sagriezis vai caurduris kāds ass priekšmets vai ja ir redzamas skaidras nodiluma pazīmes. Bojājumu gadījumā vai ja ierīce nestrādā, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.
- Pārlicinieties, ka jūsu elektroenerģijas padeve atbilst ierīces etiķetē norādītajam spriegumam.
- Izmantojiet tikai oriģinālo maiņstrāvas-līdzstrāvas adapteri, kas nāk komplektā ar ierīci. Nelietojiet ierīci, ja adapteris ir bojāts.
- Atvienojiet maiņstrāvas-līdzstrāvas adapteri no elektrotīkla, kad ierīci nelietojat un pirms tīrīšanas. Lai atvienotu, izvelciet adapteri no kontaktligzdas.
- Vienmēr novietojiet ierīci vertikālā stāvoklī uz sausas un līdzenas virsmas.
- Lai pasargātu no uguns, elektrošoka vai miesas bojājumiem, nemērciet vadu, adapteri vai ierīci ūdenī vai citos šķidrumos.
- Pirms strāvas kontaktdakšas izņemšanas no kontaktligzdas pārlicinieties, ka jūsu rokas ir sausas. Nekad nevelciet strāvas kontaktdakšu no kontaktligzdas aiz tās vada.
- Lai izvairītos no traumām vai iespējama ugunsgrēka, nenesdziet ierīci, kad tā tiek lietota.
- Nepievienojiet šo ierīci ārējam taimerim vai tālvadības sistēmai.
- Lietojiet pagarinātāju piesardzīgi. Kabeļa elektriskajam spriegumam jābūt vismaz tikpat lielam kā ierīcē. Neļaujiet kabelim karāties pāri darba virsmas malai vai pieskarties karstām virsmām.
- Novietojiet ierīci prom no citiem priekšmetiem atklātā telpā ar labu gaisa plūsmu, lai nodrošinātu pietiekamu ventilāciju. Pārlicinieties, ka nekādi objekti neaizsedz ventilācijas atveres.

TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA

Ierīci nevar ieslēgt. Kāds tam varētu būt iemesls?

- Pārbaudiet, vai maiņstrāvas-līdzstrāvas adapteris ir pareizi uzstādīts.

- Pārbaudiet, vai tvertne ir pareizi uzstādīta. Izbidiet to ārā un iebidiet atpakaļ vietā.

Esmu iztukšojis tvertni, bet tvertne joprojām ir sarkanā krāsā. Ko man darīt?

- Lūdzu, izvelciet tvertni no ierīces. Jūs pamanīsiet baltu pludiņu cilindriskā nodalījumā, kas atrodas blakus drenāžas vāciņam. Katru reizi, kad iztukšojat tvertni, lūdzu, izlejiet visu ūdeni no šī nodalījuma.

- Pārbaudiet, vai tvertne ir pareizi uzstādīta. Izbidiet to ārā un iebidiet atpakaļ vietā.

- Pludiņš var būt iestrēdzis. Izvelciet tvertni un nospiediet cilindru tvertnes augšējā labajā pusē uz leju.

Mans Vida 2 (CXTV-N1000EU) savāc mazāk nekā 250 ml ūdens dienā. Vai ierīce ir defektīva?

Nē, visdrīzāk ierīcei viss ir kārtībā. Gaisa sausinātāja darbība ir atkarīga no ūdens daudzuma gaisā. Jo augstāka gaisa temperatūra, jo vairāk ūdens var saturēt (relatīvais mitrums). Pie augstākas temperatūras ierīcei ir jāstrādā daudz vairāk, un tai ir jānoņem vairāk mitruma, lai samazinātu relatīvo mitruma līmeni. Vēsākā telpā vienkārši ir mazāk ūdens, ko uztvert, un tvertne piepildīsies lēnāk.

Izskatās, ka manam Vida 2 (CXTV-N1000EU) gaisa sausinātājam pagaidām nav īpaši liela efekta. Vai ierīce ir bojāta?

- Vai ūdens tiek savākts tvertnē?

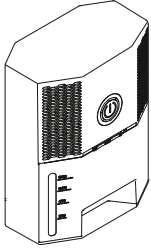
- Šī kompakta ierīce tika izveidota, lai pakāpeniski absorbētu mitrumu (maks. 250 ml/dienā). Vai ir pagājis pietiekami ilgs laiks? Ir nepieciešams pietiekami daudz laika, lai noņemtu mitrumu, kas jau atrodas slēgtā telpā.

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA

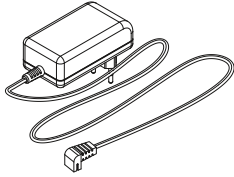
ADAPTERIS – NOMINĀLĀ IEEJAS JAUDA	AC 100–240V, 50/60Hz
ADAPTERIS - NOMINĀLĀ IZEJAS JAUDA	DC 9V, 2A
IERĪCES ELEKTROENERĢIJAS PATĒRIŅŠ	18 W
MAKS. ABSORBCIJA / DIENĀ (32°C, RH 90%)	250cc
MAKS. IETEICAMĀ DARBĪBAS ZONA	30m ²
TVERTNES TILPUMS	1000 ml
DARBA TEMPERATŪRA	10°C–45°C

KASTES SATURS

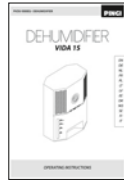
1.



2.



3.



1. Gaisa sausinātājs
2. Strāvas adapteris
3. Lietošanas instrukcija

PAREDZĒTAIS LIETOJUMS

Jūsu jaunais Pingi Vida gaisa sausinātājs (PVDS-1000EU) ir piemērots mitruma samazināšanai slēgtās iekštelpās. Ierīci darbina 9V mainstrāvas-līdzstrāvas adapteris, kas nāk komplektā kopā ar ierīci. Strāvas adapteris darbojas ar 100-240V, 50/60Hz (tikla elektrība). Nekad nemēģiniet pievienot ierīci pie citiem enerģijas avotiem. Lūdzu, vienmēr ievērojiet drošības instrukcijas, kas minētas šajā lietošanas pamācībā. Glabājiet šo lietošanas pamācību drošā vietā, lai tā būtu vienmēr pieejama. Šis produkts atbilst regulatīvajām, nacionālajām un Eiropas prasībām. Nemēģiniet veikt tehniskas izmaiņas šajā ierīcē. Mēs neuzņemamies nekādu atbildību par negadījumiem vai bojājumiem, kas radušies šo lietošanas un drošības instrukciju neievērošanas dēļ.

FUNKCIJAS UN LIETOŠANA

Pingi Vida gaisa sausinātājs (PVDS-1000EU) ir izstrādāts kā kompakts gaisa sausinātāja komplekts, kas iekštelpās uztver lieko mitrumu. Šis produkts ir ideāli piemērots nevēdinātām iekštelpām. Uztvertais mitrums tiek savākts integrētajā tvertnē.

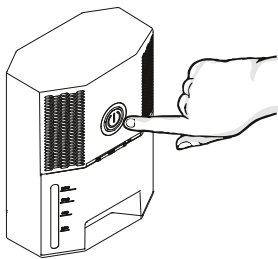
PIRMS LIETOŠANAS UZSĀKŠANAS

Pirms ierīces lietošanas uzsākšanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šajā lietošanas pamācībā minētās drošības instrukcijas.

DARBĪBA

Ieslēgšana: Normālo režīmu var aktivizēt, vienreiz pieskaroties galvenajai pogai ierīces priekšpusē. Galvenā poga nepārtraukti spīdēs zilā krāsā. Tvertnes indikators tiks aktivizēts. Tagad ierīce savāc mitrumu un apkārtējā gaisa.

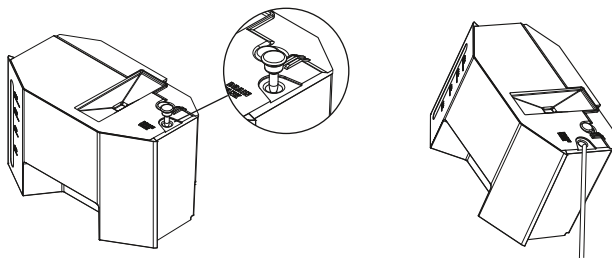
Tvertne pilna: Šai ierīcei ir automātiskā izslēgšanās funkcija. Kad tvertne ir gandrīz pilna, tvertnes krāsa mainīsies uz sarkanu, un ieslēgšanas pogas indikators kļūs bāls.



Zilā gaismā

TVERTNES IZTUKŠOŠANA

Šai ierīcei ir tvertne, kuras ietilpība ir aptuveni 1000 ml. Kad tvertne ir gandrīz pilna, ierīce automātiski izslēdz savas gaisa sausināšanas funkcijas un tvertnes krāsa nomainās uz sarkanu. Izslēdziet ierīci un uzmanīgi izvelciet tvertni, pavelkot tās rokturi. Tagad var noņemt tvertnes augšpusē esošo mazo vāciņu ar uzrakstu "DRAIN TANK". Iztukšojiet tvertni, piemēram, virtuves izlietnē. Pēc tvertnes iztukšošanas to var likt atpakaļ. Pēc tam ierīci var atkal ieslēgt.



DRENĀŽAS CAURULE

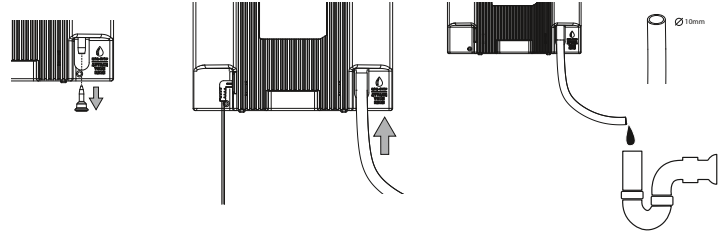
Šai ierīcei ir ērta nepārtrauktas drenāžas funkcija. Tvertnei varat piestiprināt 10 mm lielu drenāžas cauruli (pieejams atsevišķi), un viss savāktais ūdens izplūdis caur drenāžas cauruli. Caurules otru galu varat ievietot, piemēram, izlietnē vai lielā spainī. Jums vairs nevajadzēs iztukšot tvertni.

Uzmanību! Kad drenāžas caurule ir uzstādīta, tvertnei vairs nav iespējams izbīdīt no ierīces. Pirms mēģināt izbīdīt tvertni, noņemiet drenāžas cauruli.

Uzmanību – pārplūšanas risks: Pievienojot drenāžas cauruli, tiks pārtraukta automātiskās izslēgšanās funkcija. Izmantojiet pietiekami lielu trauku (spaini) un regulāri to pārbaudiet, jo ar laiku tas var pārplūst.

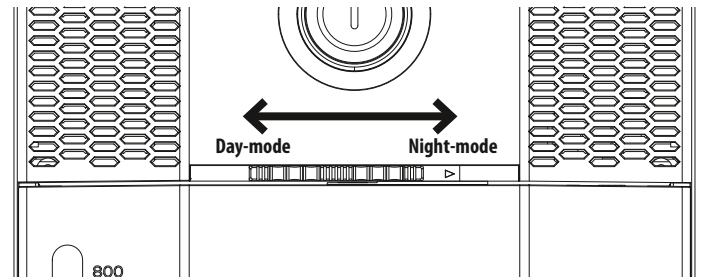
Padoms: Neizmetiet vāciņu. Saglabājiet to vēlākai izmantošanai.

Piezīme: Pievienojot drenāžas cauruli, ieteicams izmantot sienas stiprinājumu VSB-1S (pieejams atsevišķi).



PAPILDU FUNKCIJAS

Dienas/nakts slīdnis: Tvertnes gaismu var manuāli padarīt tumšāku, aizbīdot slīdni pa labi. Slīdnis atrodas ierīces priekšpusē, virs tvertnes.



ATBRĪVOŠANĀS NO IERĪCES

Neizmetiet elektriskās ierīces kā nešķirotus sadzīves atkritumus, tā vietā izmantojiet atkritumu dalītas savākšanas telpas. Sazinieties ar vietējo pašvaldību, lai iegūtu informāciju par pieejamajām savākšanas sistēmām. Ja elektriskās ierīces tiek izmestas atkritumu poligonos vai izgāztuvēs, bīstamās vielas var noplūst gruntsūdeņos un nonākt barības ķēdē, kaitējot jūsu veselībai un labsajūtai. Nomainot vecās ierīces ar jaunām, mazumtirgotājam ir juridisks pienākums pieņemt jūsu veco ierīci iznīcināšanai bez maksas.

MAZGĀŠANA UN APKOPE

Ierīci var viegli notīrīt ar mikstu drānu.

IEROBEŽOTA 2 GADU GARANTĪJA

InnoGoods BV nodrošina garantiju jūsu ierīcei pret materiālu un ražošanas kļūmēm divu gadu garumā pēc sākotnējās iegādes. Ja tiek konstatētas materiāla vai ražošanas kļūdas, InnoGoods BV saremontēs vai nomainīs ierīci ar līdzīgu vai labāk aprīkotu produktu. Šī garantija neattiecas uz ierīces bojājumiem, kas radušies jebkāda veida nolaidības, negadījuma, tīrīšanas un uzturēšanas trūkuma vai cita veida izmantošanas vai ļaunprātīgas izmantošanas dēļ, ko pamatoti var uzskatīt par pretrunā ar šajās instrukcijās aprakstītajiem norādījumiem. Turklāt tiek piemērotas tiesību normas attiecībā uz patērētāju pirkumiem. Defekta gadījumā mēs rekomendējam nogādāt precī kopā ar oriģinālo pirkuma apliecinājumu atpakaļ uz veikalu, kurā to iegādājāties. Ja ierīces defekta cēlonis ir kas cits, nevis materiāla vai ražošanas kļūda, jums, iespējams, būs jāmaksā pārbaudes un remonta izmaksas.

OHUTUS - ÜLDINE

- Seda seadet tuleks kasutada vastavalt sellele lisatud kasutusjuhendis kirjeldatule.
- Ainult koduseks kasutamiseks.
- Seda seadet saavad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimete või puuduvate kogemuste ja teadmistega isikud, kui neile on antud ohutu seadme kasutamise jaoks juhised või on järelevalve all ning nad mõistavad kaasnevaid ohte.
- Hoidke seadet väikelastele kättesaamatus kohas. Lapsed ei tohiks seadme ega selle lisaseadmetega mängida. Lapsed võivad seadet puhastada ja hooldada ainult siis, kui nad on vanemad kui 8-aastased ja teevad seda järelevalve all.
- See seade sisaldab väikseid osi, mis võivad põhjustada lämbumist.
- Alla 3-aastaseid lapsi tuleks hoida eemal, kui neid pidevalt ei kontrollita.
- **ETTEVAATUST** - Selle seadme pakkimiseks kasutatavad kilekotid ja pakendid võivad olla ohtlikud. Lämbumisohu vältimiseks hoidke neid kotte imikutele ja lastele kättesaamatus kohas. Need kotid pole mänguasjad.
- Enne esimest kasutamist veenduge, et kõik pakkematerjalid ja kõik reklaamsildid või kleebised oleks seadmelt eemaldatud.
- Oluline hoiatus seinte puurimise kohta! Enne puurimist veenduge, et puurimiskohas ei oleks gaasi-, vee- ega elektriliini. Paigaldaja peab olema pädev isik. On oluline, et võtaksite arvesse seina kvaliteeti, kuna kompleksis olevad liitmikud ei sobi igat tüüpi seinte jaoks. Küsige vastava seinakonstruktsiooni jaoks sobivaid kruvisid ja pistikuid müüja käest. Tootja ei vastuta valesti seina paigaldatud tüüblite ja sellest tulenevate kahjustuste eest.

OHUTUS - KASUTAMINE

- Enne kasutamist kontrollige alati seadet ja vahelduvvoolu-adapterit märgatavate kahjustuste suhtes. Ärge kasutage neid, kui need on kahjustatud või maha kukkunud. Kahjustuste korral või kui seadmel tekib rike, pöörduge kvalifitseeritud elektriku poole.
- Veenduge, et teie toiteallikas vastaks toiteadapteri sildil näidatud pingele.
- Kasutage ainult seadmega kaasas olnud originaalset vahelduvvoolu-toiteadapterit. Ärge kasutage seda seadet, kui adapter on kahjustatud.
- Kui te seda ei kasuta ja enne puhastamist, ühendage vahelduvvoolu-toiteadapter vooluvõrgust lahti. Pistiku eemaldamiseks tõmmake adapter pistikupesast.
- Asetage seade alati püstiasendisse kuivale ja tasasele pinnale.
- Tulekahju, elektrilöögi või kehavigastuste eest kaitsmiseks ärge kastke juhet, adapterit ega seadet vette ega muudesse vedelikku.
- Enne vahelduvvoolu-adapteri eemaldamist pistikupesast veenduge, et käed oleksid kuivad. Ärge kunagi tõmmake adapterit pistikupesast juhtmest tõmmates välja.
- Vigastuste ja võimaliku tulekahju vältimiseks ärge katke seadet selle kasutamise ajal.
- Ärge ühendage seadet välise taimeri või kaugjuhtimissüsteemiga.
- Pikenduskaablit võib kasutada ettevaatusega. Kaabli elektriline väärtus peaks olema vähemalt sama kõrge kui vahelduvvoolu-adapteril. Ärge lubage kaablil töölaua serva kohal rippuda ega puudutada kuumi pindu.
- Piisava ventilatsiooni tagamiseks asetage seade hea õhuvooluga avatud ruumi teistest objektidest eemale. Veenduge, et ükski ese ei blokeeri õhutusavasid.

VEAOTSING

Seadet ei saa sisse lülitada. Mis võib olla põhjus?

- Kontrollige, kas vahelduvvoolu-adapter on õigesti paigaldatud.

- Kontrollige, kas paak on õigesti paigaldatud. Tõmmake see välja ja liikake see tagasi sisse.

Olen paagi tühjendanud, kuid paagi tuli on endiselt punane. Mida teha?

- Palun tõmmake paak seadmest välja. Drenaazikorgi kõrval asuvas silindrikujulises osas märkate valget ujukit. Iga kord, kui paaki tühjendate, valage välja kogu vesi.

- Kontrollige, kas paak on õigesti paigaldatud. Tõmmake see välja ja liikake tagasi.

- Ujuk võib olla kinni jäänud. Libistage paak välja ja suruge paagi paremal üleval küljel olev silinder alla.

Minu Vida 2 (PVDS-1000EU) kogub päevas vähem kui 250 ml vett. Kas see on defektne?

Ei, see on tõenäoliselt hea. Õhukuivati töö sõltub õhus olevast veekogusest. Mida kõrgem õhutemperatuur, seda rohkem võib õhk sisaldada vett (suhteline õhuniiskus). Kõrgemal temperatuuril peab seade palju rohkem tööd tegema ja suhtelise õhutase vähendamiseks peab see eemaldama rohkem niiskust. Külmemas ruumis on lihtsalt vähem niiskust ja paak täitub aeglasemalt.

Minu Vida 2 (PVDS-1000EU) ei tundu erilist mõju avaldavalt. Kas see on katki?

- Kas paaki kogutakse vett?

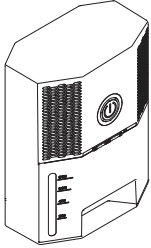
- See kompaktne seade on loodud niiskuse järkjärguliseks imamiseks (maksimaalselt 250 ml päevas). Kas on juba piisavalt aega möödunud? Suletud ruumis juba oleval niiskusel eemaldamiseks peab andma piisavalt aega.

TEHNILISED KIRJELDUSED

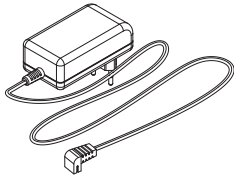
AC-DC ADAPTER - SISENDPINGE.....	AC 100–240V, 50/60Hz
AC-DC ADAPTER - MAKSIMAALNE VÕIMSUS.....	DC 9V, 2A
SEADMETE TARBIMINE	18 W
MAX. IMENDUS PÄEVAS (32°C, RH 90%).....	250cc
MAX. SOOVITATAV KASUTUSALA SUURUS.....	30m ²
PAAGI MAHT	1000 ml
TEMPERATUUR TÖÖTAMISEL	10°C–45°C

BOX CONTENT

1.



2.



3.



1. Õhukuivati
2. Toiteadapter
3. Kasutusjuhend

ETTENÄHTUD KASUTUSVIIS

Teie uus Pingi Vida 2 õhukuivatuskomplekt (PVDS-1000EU) sobib suletud siseruumide kuivatamiseks. Seadme toiteallikaks on seadmega kaasasolev 9V vahelduvvooluadapter. Toiteadapter töötab 100-240 V, 50/60Hz. Ärge kunagi proovige seadet või toiteadapterit teiste toiteallikatega ühendada. Järgige alati selle juhendi ohutusnõudeid. Hoidke seda kasutusjuhendit kindlas kohas, et see oleks kogu aeg saadaval. See toode vastab regulatiivsetele, riiklikele ja Euroopa nõuetele. Ärge kunagi proovige selles seadmes tehnilisi muudatusi teha. Me ei vastuta õnnetusjuhtumite ega kahjude eest, mis tulenevad nende kasutusjuhiste ja ohutusnõuete mittejärgimisest.

FUNKTSIOON JA KASUTAMINE

Pingi Vida 2 õhukuivatuskomplekt (PVDS-1000EU) töötati välja kui kompaktne õhukuivatuskomplekt, mis imeb siseruumidest liigse niiskuse. See toode sobib ideaalselt ventileerimata siseruumidesse. Püütud niiskuse kogutakse integreeritud paaki.

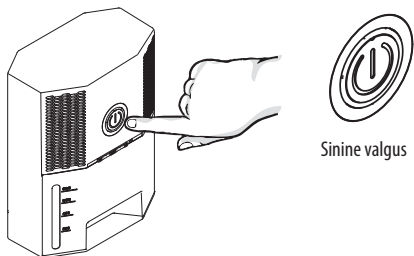
ENNE KUI ALUSTAD

Enne alustamist lugege hoolikalt selle juhendi ohutusjuhiseid.

KASUTAMINE

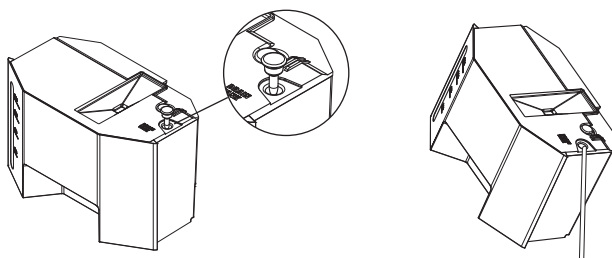
Tavaline (ON): Tap the button on the front of the device once to activate Normal mode. The main button is constantly light blue. The tank light comes on. The device now collects moisture from the ambient air.

Paak on täis: Sellel seadmel on automaatne väljalülitusfunktsioon. Kui paak on peaaegu täis, muutub paagi tuli punaseks ja toitenupu tuli tuhmub.



PAAGI TÜHJENDAMINE

Sellel seadme paagi mahutavus on umbes 1000 ml. Kui paak on peaaegu täis, lülitab seade õhukuivatustoimingud automaatselt välja ja paagi märgutuli muutub punaseks. Lülitage seade välja ja libistage paak ettevaatlikult välja, tõmmates seda käepidemest. Paagi peal asuva väikese korki, millel on märged DRAIN TANK, saab nüüd eemaldada. Tühjendage paak näiteks kõõgi kraanikaussi. Pärast paagi tühjendamist saab selle seadmesse sisse asetada. Nüüd saab seadme uuesti sisse lülitada.



24/7 DRENAAŽ

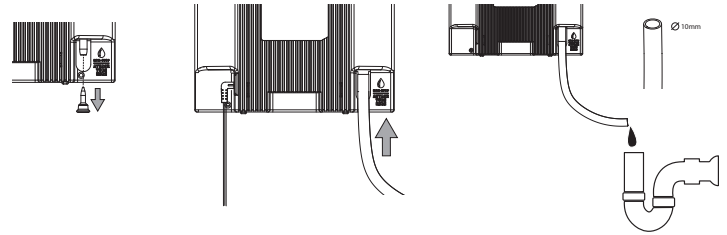
Sellel seadmel on mugav 24/7 dreneaži/äravoolu võimalus. Võite paaki kinnitada 10 mm läbimõõduga dreneažitoru (see osa ei kuulu komplekti) ja nii voolab kogu kogutud vesi dreneažitorust välja. Toru teise otsa võite riputada näiteks kraanikaussi või suurde ämbrisse. Nii ei pea te enam paaki tühjendama.

Tähelepanu: Kui dreneažitoru on paigaldatud, ei ole enam võimalik paaki seadme väljalülitada. Enne paagi välja libistamist eemaldage dreneažitoru.

Tähelepanu - ülevaloht: Dreneažitoru kinnitamisel lülitub välja automaatne väljalülitus. Kasutage piisavalt suurt mahutit (ämber) ja kontrollige seda regulaarselt, kuna see võib aja jooksul täis saada.

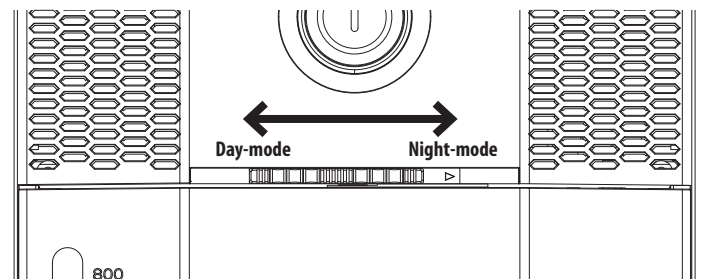
Näpunäide: Ärge visake korki ära. Hoidke seda alles hilisemaks kasutamiseks.

Märkus: 24/7 dreneaži on soovitatav kasutada ainult VSB-1S seinakinnitusega (see osa ei kuulu komplekti).



LISAFUNKTSIOONID

Päeva/öö-liugur: Paagi valgust saab käsitsi muuta, liigutades liugurit paremale. Liugur asub seadme esiküljel, paagi kohal.



SEADME KÄITAMINE



Ärge visake elektriseadmeid sorteerimata olmejäätmetena, kasutage vastavaid kogumiskohti seadme minema viskamiseks. Saadavalolevate kogumissüsteemide kohta teabe saamiseks pöörduge kohaliku omavalitsuse poole. Elektriseadmete kõrvaldamisel tavalistes prügilatesse võivad ohtlikud ained lekkida põhjavette ja sattuda toiduahelasse, kahjustades teie tervist ja heaolu. Vanade seadmete vahetamisel uute vastu on jaemüüja seadusega kohustatud teie vana seadme tasuta utiliseerimiseks tagasi võtma.

SEADME PUHASTAMINE

Vajaduse korral pühkige seadme välispind kergelt niisutatud lapiga.

PIIRATUD 2-AASTANE GARANTII

InnoGoods BV tagab teie seadmele 2 aastat pärast esmast ostu garantii materjali- ja tootmisvigade eest. Materjali- või tootmisvigade leidmisel parandab InnoGoods seadme või asendab selle sarnase või paremini määratletud tootega. Seadme kahjustused mis tahes vormi hooletuse, õnnetuse, puhastamise ja hooldamise puudumise või muu kasutamise või kuritarvitamise tõttu, mida võib mõistlikult pidada vastuolus käesolevas juhendis kirjeldatud juhistega, ei kuulu selle garantii alla. Lisaks kehtivad tarbijate ostude suhtes õigusnormid. Rikke korral soovime teie koos originaalse ostutõendiga tagastada poodi, kust selle ostsite. Kui seadme viga on põhjustatud muust kui materjali- või tootmisveast, võidakse teilt küsida uurimis- ja remondikulud.

SIKKERHED – GENERELT

- Dette apparat skal bruges som beskrevet i den medfølgende brugervejledning.
- Kun til indendørs hjemmebrug.
- Dette apparat kan betjenes af børn på 8 år og opefter, og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller instrueres om sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici.
- Placer apparatet utilgængeligt for mindre børn. Børn må ikke lege med apparatet eller tilbehøret til det. Apparatet må ikke rengøres eller vedligeholdes af børn, men mindre de er over 8 år og under opsyn.
- Dette apparat indeholder små dele, der kan forårsage kvælning.
- Apparatet skal holdes uden for rækkevidde af børn på under 3 år, med mindre de er under konstant opsyn.
- **FORSIGTIG** – Plastikposer og emballage, der bruges til at indpakke dette apparat kan være farlige. For at undgå risiko for kvælning, skal disse poser opbevares utilgængeligt for spædbørn og børn. Disse poser er ikke legetøj.
- Sørg for at al emballage og eventuelle reklame klistermærker eller mærkater fjernes fra apparatet før første brug.

SIKKERHED – BETJENING

- Undersøg altid apparatet og AC-DC strømadapteren for synlige tegn på skader før brugen. Brug det ikke, hvis det er beskadiget eller har været tabt. I tilfælde af skader, eller hvis apparatet bliver defekt, skal man kontakte en autoriseret elektriker.
- Sørg for, at elforsyningen matcher den spænding, der er angivet på strømadapter mærket.
- Brug kun den oprindelige AC-DC strømadapter, der fulgte med dette apparat. Brug ikke dette apparat, hvis adapteren er beskadiget.
- Træk AC-DC strømadapteren ud af stikket, når den ikke er i brug eller før rengøring. Stikket trækkes ud af stikkontakten til elnettet.
- Placer apparatet lige op og ned på et tørt og plant underlag.
- For at beskytte mod brand, elektrisk stød eller personskade, må ledningen, adapteren eller apparatet ikke komme under vand eller andre væsker.
- Sørg altid for at have tørre hænder, før du trækker AC-DC strømadapteren ud af stikkontakten. Træk aldrig adapteren ud af stikkontakten ved at trække i ledningen.
- For at undgå personskader eller eventuel brand, må apparatet ikke tildækkes under brugen.
- Slut ikke dette apparat til en ekstern timer eller et fjernbetjeningsystem.
- Man kan bruge en forlængerledning med forsigtighed. Den elektriske nominelle grænse for ledningen skal være mindst lige så høj som for AC-DC strømadapteren. Lad ikke ledningen hænge ud over kanten på arbejdsbordet eller berøre eventuelle varme overflader.
- Placer apparatet væk fra andre genstande i åbne omgivelser med god udluftning for at sikre tilstrækkelig ventilation. Sørg for, at der ikke er noget, der blokerer luft aftrækket.

FEJLFINDING

Apparatet kan ikke tændes. Hvad kan årsagen være?

- Tjek, om AC-DC adapteren er installeret korrekt.
- Tjek, om tanken er installeret korrekt. Træk den ud og skub den ind igen.

Jeg har tømt tanken, men lyset på tanken er stadigvæk rødt. Hvad skal jeg gøre?

- Træk tanken ud af apparatet. Du vil se en hvid flyder i et cylinderformet kammer ved siden af dræningshætten. Hæld alt vandet ud af dette kammer, hver gang du tømmer tanken.
- Tjek om tanken er installeret korrekt. Træk den ud og skub den ind igen.
- Flyderen kan sidde fast. Træk tanken ud og tryk ned på cylinderen øverst til højre på tanken.

My Vida (PVDS-1000EU) opsamler under 250 ml vand om dagen. Er den defekt?

Nej, det er sandsynligvis fint. Hvor meget vand, der opsamles, afhænger af mængden af vand i luften. Jo højere lufttemperaturen er, desto mere vand kan luften indeholde (relativ luftfugtighed). Ved højere temperaturer skal apparatet arbejde hårdere, og det skal fjerne mere fugt for at reducere den relative luftfugtighed. I et koldere rum er der mindre vand at opsamle, og tanken vil blive opfyldt langsommere.

Min Vida (PVDS-1000EU) virker foreløbig ikke som om, den har stor effekt. Er den i stykker?

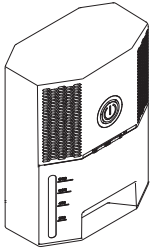
- Indsamlers der vand i tanken?
- Dette kompakte apparat er designet til at absorbere fugt (op til 250 ml om dagen). Er der gået tid nok? Der skal gå tid nok til at fjerne den fugt, der allerede er tilstede i det lukkede rum.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

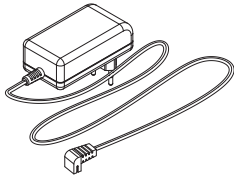
AC-DC ADAPTER - NOMINELT INPUT	AC 100–240V, 50/60Hz
AC-DC ADAPTER - NOMINELT OUTPUT	DC 9V, 2A
APPARATETS STRØMFORBRUG	18 W
MAKS. ANBEFALET ANVENDELSESOMRÅDE.....	30M2
TANK VOLUMEN	1000ml
DRIFTSTEMPERATUR.....	10°C–45°C
APPARATETS STØRRELSE:	180 x 225 x 108 mm

INDHOLD

1.



2.



3.



1. Affugter
2. Strømadapter
3. Brugsanvisning

TILTÆNKT BRUG

Din nye Pingi Vida affugtningsapparat (PVDS-1000EU) er egnet til affugtning af lukkede indendørs områder. Apparatet drives af den 9V AC-DC adapter, der leveres med apparatet. Strømadapteren kører på 100-240V, 50/60Hz (elnet). Forsøg aldrig at tilslutte apparatet eller strømadapteren til andre strømkilder. Sørg for altid at følge sikkerhedsanvisningerne i denne vejledning. Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted, så den altid er tilgængelig. Dette produkt opfylder lovmæssige, nationale og europæiske krav. Forsøg aldrig at foretage tekniske ændringer på dette apparat. Vi fraskriver os alt ansvar for ulykker eller skader som følge af manglende overholdelse af disse brugs- og sikkerhedsanvisninger.

FUNKTION OG ANVENDELSE

Pingi Vida affugteren (PVDS-1000EU) er udviklet som en kompakt affugter, der optager ekstra fugt fra indendørs rum. Dette produkt er ideelt til udendørs områder uden ventilering. Den opsamlede fugt samles i den indbyggede tank.

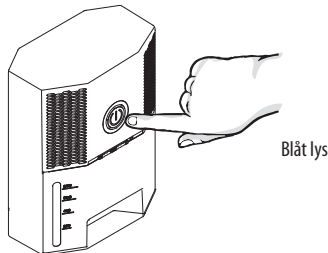
FØR MAN GÅR I GANG

Læs omhyggeligt sikkerhedsanvisningerne på forsiden af denne vejledning, inden man går i gang.

BETJENING

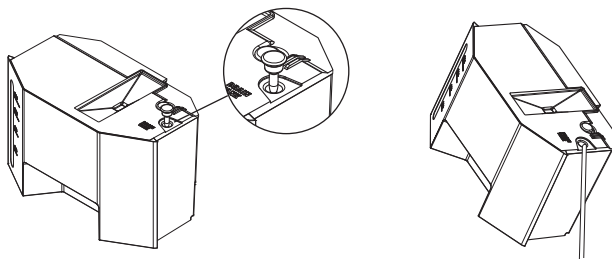
Tænding: Enheden tændes ved at trykke på afbryderknappen forrest på enheden. Afbryderknappen vil lyse lyseblåt. Det blå tank lys vil også blive aktiveret. Apparatet opsamler nu fugt fra den omgivende luft.

Tank fuld: Apparatet har automatisk slukkefunktion. Når tanken er næsten fuld, vil lyset på tanken skifte farve til rødt og lyset på afbryderknappen vil dæmpe.



TØMNING AF TANKEN

Dette apparat har en tank med en kapacitet på cirka 1000 ml. Når tanken er ved at være fuld, vil apparatet automatisk slukke for affugtningsfunktionen, og lyset på tanken vil skifte farve til rødt. Sluk for apparatet og træk forsigtigt tanken ud ved at trække i håndtaget. Den lille hætte, hvor der står 'DRÆN TANK', der sidder oven på tanken, kan nu tages af. Tøm tanken i fx en køkkenvask. Efter dræning af tanken, kan den sættes på plads igen. Man kan nu tænde for apparatet igen.



DRÆNING 24/7

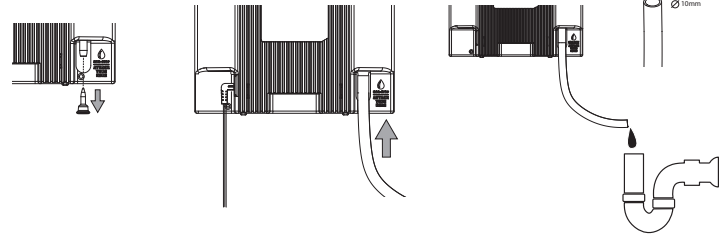
Dette apparat leveres med praktisk dræningsmulighed, der kan bruges 24/7. Man kan slutte et drænrør på Ø10mm (ikke inkluderet) til tanken, så alt det opsamlede vand vil flyde ud via drænrøret. Du kan lade den anden ende af røret hænge ned i en vask eller stor spand. Man vil ikke længere skulle tømme tanken.

OBS: Når drænrøret er installeret, er det ikke længere muligt at tage tanken ud af apparatet. Fjern drænrøret, før du forsøger at tage tanken ud.

Bemærk – risiko for overfyldning: Man omgår automatisk afbrydelse ved tilslutning af drænrøret. Sørg for at bruge en stor beholder (spand), og tjek den regelmæssigt, da den kan ende med at flyde over.

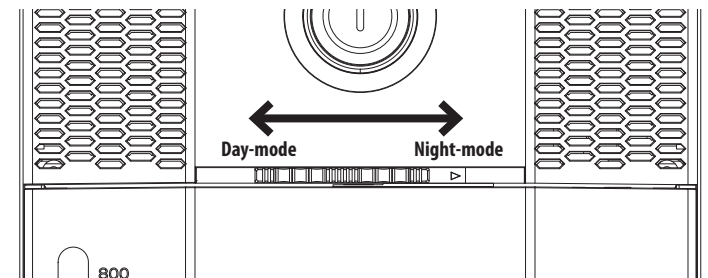
Tip: Smid ikke hættten væk. Gem den til senere brug.

Bemærk: Det anbefales at bruge et VSB-1S vægbeslag (ikke inkluderet), når en dræningslange tilsluttes.



YDERLIGERE FUNKTIONER

Dag/Nat modus: Lyset på tanken kan dæmpes ved at flytte glide kontakten til natbrug til højre. Glide kontakten sidder på forsiden over tanken.



BORTSKAFNING AF APPARAT



Elektriske apparater må ikke bortskaffes som sorteret husholdningsaffald. Benyt særlige indsamlingsfaciliteter. Kontakt dine lokale myndigheder vedr. information om de indsamlingsystemer, der er til rådighed. Hvis elektriske apparater bortskaffes på lossepladser eller lignende, kan der sive farlige stoffer ned i grundvandet, som dermed kan komme ind i fødevarerækken og skade dit helbred og velvære. Ved udskiftning af gamle apparater med nye er forhandleren forpligtet i henhold til loven til at tage dit gamle apparat retur og bortskaffe det gratis.

RENGØRING

Tør om nødvendigt apparatets yderside af med en let fugtig klud.

BEGRÆNSET 2 ÅRS GARANTI

InnoGoods BV garanterer dit apparat mod materiale- og fabriktionsfejl i 2 år efter første købsdato. InnoGoods BV vil reparere eller udskifte enheden med et lignende eller bedre produkt. Skader på enheden på grund af nogen som helst uagtsomhed, uheld, manglende rengøring eller vedligeholdelse eller anden brug eller misbrug, der med rimelighed kan anses for at være i modstrid med anvisninger beskrevet i denne brugsanvisning, er ikke dækket af denne garanti. Derudover gør lovbestemmelser vedrørende forbrugerkøb sig gældende. I tilfælde af en defekt, der ikke er en materiale- eller fabriktionsfejl, anbefaler vi dig, at returnere produktet sammen med det originale købsbevis til butikken, hvor du har købt det. Du kan blive opkrævet for omkostninger til eftersyn og reparation.

SIKKERHET – GENERELT

- Maskinen skal bli brukt som beskrevet i bruksanvisningen, til det formål den er tiltenkt.
- Kun tiltenkt innendørs, privat bruk.
- Maskinen kan bli brukt av barn som er åtte (8) år eller eldre, samt personer med redusert fysisk, sensorisk eller mental kapasitet eller mangel på erfaring og kunnskap, dersom de har fått instruksjon i trygg bruk av maskinen og forstår farene bruk kan innebære.
- Hold maskinen unna små barn. Barn må ikke leke med maskinen eller tilbehøret dens. Rengjøring og vedlikehold må ikke bli utført av barn med mindre de er over åtte år og under oppsyn.
- Maskinen inneholder små deler som kan utgjøre fare for kvelning.
- Barn yngre enn tre (3) år skal bli holdt unna maskinen, med mindre de er under kontinuerlig oppsyn.
- **ADVARSEL** – Plasten og plastpostene som er brukt til å pakke inn denne maskinen kan være farlig. For å unngå kvelningsfare, hold plasten unna babyer og barn. Plasten er ikke en leke.
- Sikre at alt innpakkingsmateriale og alle etiketter og klistremerker blir fjernet fra maskinen før bruk.

SIKKERHET – BRUK

- Inspisér alltid maskinen og AC-DC-strømadapteret etter synlige tegn på skade. Ikke bruk dem dersom de er skadet eller har falt i bakken. Ved skade, eller hvis maskinen utvikler en feil, kontakt en kvalifisert elektriker.
- Sikre at strømtilførselen din er i tråd med voltnivået vist på strømadapterets etikett.
- Bruk kun det originale AC-DC-strømadapteret som fulgte med maskinen. Ikke bruk maskinen dersom adapteret er ødelagt.
- Fjern AC-DC-strømadapteret fra hovedstrømuttaket når maskinen ikke er i bruk, eller under rengjøring. For å fjerne strømadapteret fra hovedstrømuttaket, trekk adapteret ut av strømutløpet.
- Plassér alltid maskinen i stående stilling, på en tørt og vannrett overflate.
- For å beskytte mot brann, elektrisk sjokk eller skade på person, dypp aldri ledningen, adapteret eller maskinen i vann eller væske.
- Ikke koble maskinen til en ekstern timer eller et fjernstyringssystem.
- En skjoteledning kan bli brukt med forsiktighet. Den elektriske rangeringen på ledningen må være minst like høy som den på AC-DC-strømadapteret. Ikke la kablen henge over kanten på en arbeidsflate eller være i nærheten av varme overflater.
- Plassér maskinen unna andre gjenstander, i et åpent rom med god luftgjennomstrømning, for å legge til rette for tilstrekkelig ventilasjon. Sikre at ingen gjenstander blokkerer luftventilene i rommet.

FEILSØKING

Maskinen kan ikke bli skrudd på. Hva kan være årsaken?

- Se om AC-DC-adapteret er satt inn riktig.
- Se om tanken er satt inn riktig. Ta den ut og sett den inn igjen.

Jeg har tømt tanken, men tanklyset er fortsatt rødt. Hva gjør jeg?

- Vennligst ta tanken ut av maskinen. Du vil se et hvitt flyteelement i et sylindrisk avlukket ved siden av avløpslokket. Vennligst tøm ut alt vannet fra dette avlukket hver gang du tømmer tanken.
- Sjekk om tanken er satt inn riktig. Ta den ut og sett den inn igjen.
- Flyteelementet kan sitte fast. Ta tanken ut og trykk ned sylinderen på øvre høyre side av tanken.

Min Vida (PVDS-1000EU) samler mindre enn 250 ml væske per dag. Er den defekt?

Nei, den er mest sannsynlig i orden. Ytelsen til en avfukter varierer avhengig av mengden fuktighet i luften. Jo høyere lufttemperaturen er, jo mer væske kan luften inneholde (relativ fuktighet).

Min vida (PVDS-1000EU) ser ikke ut til å ha den forventede effekten ennå. Er den ødelagt?

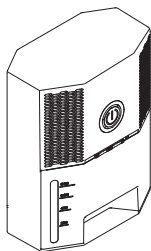
- Blir vann pumpet inn i tanken?
- Denne kompakte maskinen er laget for å gradvis absorbere fuktighet (maks 250 ml per dag). Har det gått tilstrekkelig lang tid? Nok tid må gå for å fjerne fuktighet som allerede eksisterer i det avlukkede rommet.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

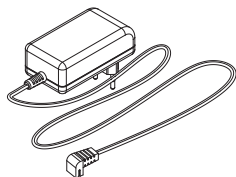
AD-DC-ADAPTER – RANSJERT INPUT	AC 100–240V, 50/60Hz
AD-DC-ADAPTER – RANSJERT INPUT	DC 9V, 2A
MASKINENS STRØMFORBRUK	18 W
MAKS. ABSORBSJON/DAG (32°C, RH 90%).....	250cc
MAKS. ANBEFALT BRUKSOMRÅDE.....	30m ²
TANKVOLUM.....	1000ml
DRIFTSTEMPERATUR	10°C–45°C
MASKINENS STØRRELSE	180 x 225 x 108 mm

ESKENS INNHOLD

1.



2.



3.



1. Luftavfukter
2. Strømadapter
3. Bruksanvisning

TILTENKT BRUKT

Ditt nye Pingi Vida luftavfuktersett (PVDS-1000EU) er tiltenkt bruk til avfukning av avlukkede innendørsrom. Maskinen får strøm gjennom 9V AC-DC-adapteret som følger med. Strømadapteret bruker 100-240V, 50/60Hz (hovedstrøm). Prøv aldri å koble maskinen eller strømadapteret til andre strømkilder. Følg alltid sikkerhetsinstruksjonene i denne bruksanvisningen. Oppbevar bruksanvisningen på et trygt sted, slik at den er tilgjengelig til enhver tid. Dette produktet er i tråd med nasjonale og europeiske regler og krav. Prøv aldri å gjøre tekniske endringer ved maskinen. Vi er ikke ansvarlige for ulykker eller skader som oppstår som følge av manglende evne til å følge bruksanvisningen og sikkerhetsinstruksjonene.

FUNKSJON OG BRUK

Pingi Vida luftavfuktersett (PVDS-1000EU) er utviklet for å være en kompakt avfukter som fanger overflødig fuktighet i innendørsrom. Produktet er ideelt for uventilerte innendørsrom. Oppfanget fuktighet blir samlet i den integrerte tanken.

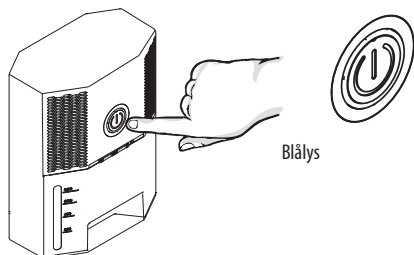
FØR DU STARTER

Vennligst les sikkerhetsinstruksjonene på forsiden av denne bruksanvisningen før du starter.

BRUK

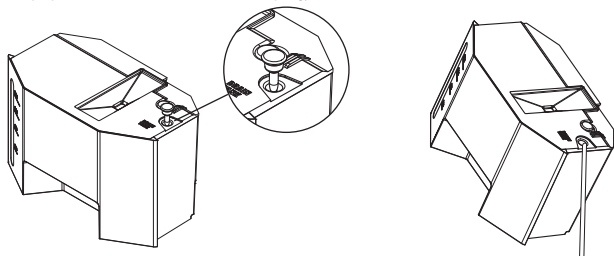
Skrupå: Maskinen blir skrudd på ved at man trykker inn på-knappen på forsiden av maskinen. Påknappen vil lyse blått. Det blå tanklyset vil også bli aktivert. Maskinen samler nå fuktighet fra den omkringværende luften.

Full tank: Denne maskinen har en funksjon som gjør at den skruer seg av automatisk. Når tanken er nesten full vil tanklyset endre farge til rødt, og lyset i påknappen vil bli dimmet.



TØMME TANKEN

Denne maskinen har en tank med en kapasitet på omtrent 1000 ml. Når tanken er nesten full vil maskinen automatisk skru av den avfuktende effekten, og tanklyset vil endre farge til rødt. Skru av maskinen og ta tanken forsiktig ut ved å dra i håndtaket dens. Nå kan det lille lokket på toppen av tanken med teksten 'DRAIN TANK' ['TØM TANK'] bli fjernet. Tøm tanken i for eksempel en kjøkkenvask. Etter at tanken er tømt kan den bli satt tilbake på plass. Nå kan maskinen bli skrudd på igjen.



TØMMING HELE DØGNET

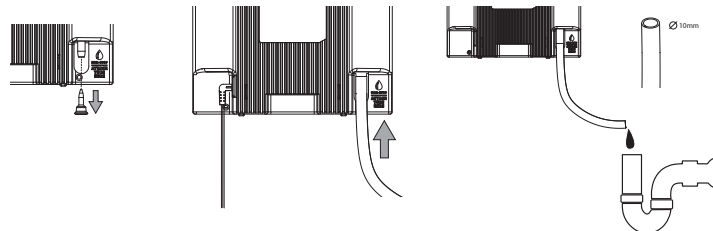
Denne maskinen kommer med et praktisk alternativ som tillater tømning hele døgnet. Du kan feste et Ø10 mm avløpsrør (del ikke inkludert) til tanken, så vil all innsamlet fuktighet flyte ut gjennom røret. Du kan henge den andre enden av røret i for eksempel en vask eller en stor bøtte. Da trenger du ikke lenger å tømme tanken.

Viktig: Når avløpsrøret er montert er det ikke lenger mulig å ta tanken ut av maskinen. Fjern røret før du prøver å ta ut tanken.

Viktig – overrennelsesfare: At maskinen skruer seg av automatisk fungerer ikke når du fester avløpsrøret. Sikre at du bruker en tilstrekkelig stor beholder (bøtte), og sjekk den jevnlig, da den med tiden kan renne over.

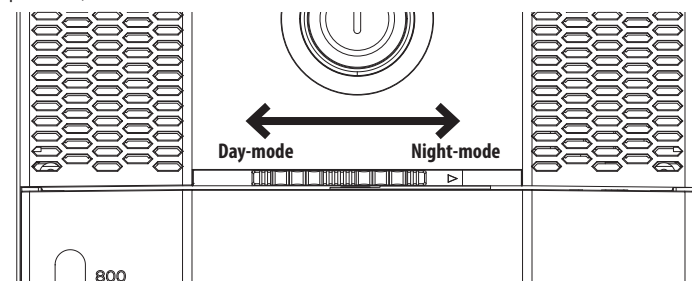
Tips: Ikke kast lokket. Ta vare på det til senere bruk.

OBS! Vi anbefaler at du monterer avfukteren i veggen med veggfeste VSB-1S (del ikke inkludert), før du kobler den til dreneringsrøret.



EKSTRAFUNKSJONER

Dag-/natt-modus: Tankens lys kan bli dimmet ved å trykke nattmodusknappen til høyre. Knappen finner du på forsiden, over tanken.



KVITTE SEG MED MASKINEN



Ikke kast elektrisk utstyr sammen med usortert husholdningsavfall. Benytt deg av separate innsamlingspunkter. Kontakt lokale myndigheter for informasjon om tilgjengelige innsamlingspunkter. Om elektrisk avfall havner i landfyllinger eller på søppelplasser, kan farlige stoffer lekke ned i grunnvannet og havne i næringskjeden, hvilket kan skade helsen din. Når du erstatter gammelt elektrisk utstyr med noe nytt, er forhandleren lovpålagt å ta imot ditt gamle elektriske utstyr uten ekstra kostnad.

RENGJØRING AV MASKINEN

Om nødvendig, tørk av maskinens utside med en lett fuktet klut.

BEGRENSET TO ÅRS GARANTI

InnoGoods BV garanterer at dette produktet skal være fritt for material- eller fabrikkfeil i to år fra kjøpsdato. Om material- eller fabrikkfeil skulle oppstå, vil InnoGoods BV reparere eller erstatte enheten med et tilsvarende eller bedre produkt. Skade på maskinen som oppstår som resultat av uaksomhet, ulykker, manglende rengjøring og vedlikehold, eller annet bruk eller misbruk som kan bli ansett som ikke i tråd med anvisningene beskrevet i denne bruksanvisningen, er ikke inkludert i denne garantien. Videre er lover rundt forbrukerkjøp gjeldende. Ved feil på maskinen anbefaler vi at du returnerer maskinen, sammen med originalt bevis for kjøp, til butikken hvor du kjøpte den. Dersom feilen på maskinen er forårsaket av noe annet enn material- eller fabrikkfeil, kan du bli fakturert for kostnader forbundet med undersøkelse og reparasjon.

SÄKERHET – ALLMÄNT

- Denna apparat ska användas enligt beskrivningen i bruksanvisningen som medföljer.
- Endast för inomhus, hushållsbruk.
- Denna apparat kan användas av barn i åldern 8 år och uppåt, personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de har fått tillsyn eller instruktioner gällande användning av apparaten på ett säkert sätt, och förstår de involverade farorna.
- Bevara apparaten utom räckhåll för små barn. Barn ska inte leka med apparaten eller dess tillbehör. Rengöring och användningsunderhållning ska inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och under tillsyn.
- Denna apparat innehåller små delar som kan orsaka kvävning.
- Barn under 3 år ska hållas borta om de inte regelbundet hålls under tillsyn.
- VARNING - Plastpåsar och paketeringen som används för att slå in den här apparaten kan vara farlig. För att undvika risk för kvävning, bevara dessa påsar utom räckhåll för spädbarn och barn. Dessa påsar är inte leksaker.
- Se till att allt förpackningsmaterial och alla reklametiketter eller klistermärken tas bort från apparaten före första användningen.

SÄKERHET – HANTERINGN

- Kontrollera alltid apparaten och AC-DC strömadaptern före användning för märkbara tecken på skador. Använd inte om de är skadade eller har tappats. Vid skada eller om apparaten utvecklar fel, kontakta en kvalificerad elektriker.
- Se till att din elförsörjning är anpassad till spänningen som visas på strömadapterns märkning.
- Använd endast den ursprungliga AC-DC-strömadaptern som medföljde enheten. Använd inte denna apparat om adaptern är skadad.
- Koppla ur AC-DC strömadaptern från ström när den inte används och före rengöring. För att koppla ur, dra ut adaptern från vägguttaget.
- Placera alltid apparaten i ett upprätt läge på en torr och jämn yta.
- För att skydda mot brand, elstöt eller personskada, sänk inte sladden, adaptern eller enheten i vatten eller andra vätskor.
- Kontrollera alltid att dina händer är torra innan du tar ur strömadaptern från vägguttaget. Dra aldrig ut adaptern ur vägguttaget från strömkabelns stift.
- För att undvika skador eller eventuell brand, täck inte apparaten vid användning.
- Anslut inte denna apparat till en extern timer eller externt fjärrkontrollsystem.
- En förlängningssladd kan användas med försiktighet. Sladdens elektriska mått ska vara minst lika höga som AC-DC strömadaptern. Låt inte kabeln hänga över kanten på bänkskivan eller vidröra några heta ytor.
- Placera enheten ifrån andra föremål på en öppen plats med bra luftflöde för att ge tillräcklig ventilation. Se till att inga föremål blockerar luftintagen.

FELSÖKNING

Enheten kan inte sättas igång. Vad kan vara orsaken?

- Kontrollera om AC-DC adaptern är korrekt installerad
- Kontrollera att behållaren är korrekt installerad. Dra ut den och tryck in den igen.

Jag har tömt behållaren men behållarens ljus är fortfarande rött. Vad gör jag?

- Dra ut behållaren ur enheten. Du kommer att märka ett vitt glapp i en cylindrisk del som ligger intill dräneringslocket. Håll av allt vatten från denna del varje gång du tömmer tanken.
- Kontrollera att tanken är korrekt installerad. Dra ut den och tryck in den igen.
- Vattnets flyt kan ha fastnat. Dra ut behållaren och tryck ner cylindern på behållarens övre högra sida.

Min Vida (PVDS-1000EU) samlar in mindre än 250 ml vatten per dag. Är detta felaktigt?

Nej, det är troligtvis okej. Prestationen från en avfuktare beror på mängden vatten i luften. Desto högre lufttemperatur, desto mer vatten kan luften innehålla (relativ fuktighet). Vid högre temperaturnivåer behöver enheten arbeta mycket hårdare och den måste ta bort mer fukt för att minska den relativa fuktighetsnivån. I ett kallare rum finns det mindre vatten att samla in och behållaren fylls då långsammare.

Min Vida (PVDS-1000EU) verkar inte ha den förväntade effekten än. Är den trasig?

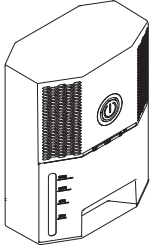
- Blir vatten uppsamlat i behållaren?
- Den här kompakta enheten var konstruerad för att successivt absorbera fukt (högst 250 ml / dag). Har tillräckligt med tid passerat? Tillräcklig med tid måste passera för att avlägsna fukt som redan finns i det inneslutna utrymmet.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

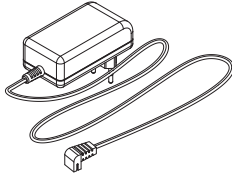
AC-DC ADAPTER – UPPSKATTAD INMATNING	AC 100–240V, 50/60Hz
AC-DC ADAPTER – UPPSKATTAD UTMATNING	DC 9V, 2A
APPARATENS KRAFTFÖRBRUKNING	18 W
MAX. ABSORPTION / DAG (32°C, RH 90%).....	250cc
MAX. REKOMMENDERAT APPLIKATIONSOMRÅDE	30m ²
BEHÅLLARE VOLYM	1000ml
DRIFTSTEMPERATUR	10°C–45°C
ENHETSSTORLEK	180 x 225 x 108 mm

LÅDANS INNEHÅLL

1.



2.



3.



1. Avfuktare
2. Strömadapter
3. Bruksanvisningar

ANVÄNDNINGSMRÅDEN

Din nya Pingi Vida Avfuktare (PVDS-1000EU) är lämplig för avfuktning av trånga inomhusutrymmen. Apparaten drivs av 9V AC-DC-adaptorn som levereras med enheten. Strömadaptern fungerar på 100-240V, 50/60Hz (elnät). Försök aldrig ansluta enheten eller strömadaptern till andra strömkällor. Följ alltid säkerhetsanvisningarna i denna bruksanvisning. Bevara denna bruksanvisning på en säker plats så att den alltid är tillgänglig. Denna produkt följer regelverk, nationella och europeiska krav. Försök aldrig utföra tekniska modifikationer på den här enheten. Vi tar inte ansvar för olyckor eller skador som uppstår från misslyckande av att följa dessa bruks- och säkerhetsanvisningar.

FUNKTION OCH ANVÄNDNING

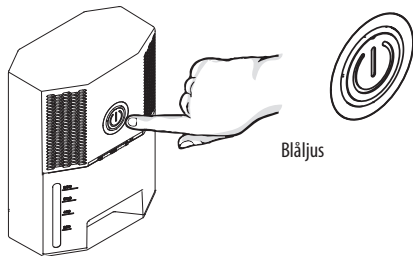
Pingi Vida Avfuktare (PVDS-1000EU) utvecklades som en kompakt avfuktare som fångar upp överflödigt fukt i utrymmen inomhus. Denna produkt är idealiskt anpassad för oventilerade inomhusutrymmen. Den fångade fukten samlas i den integrerade behållaren.

INNAN DU BÖRJAR

Läs noga igenom säkerhetsanvisningarna på framsidan av denna bruksanvisning innan du börjar.

DRIFT

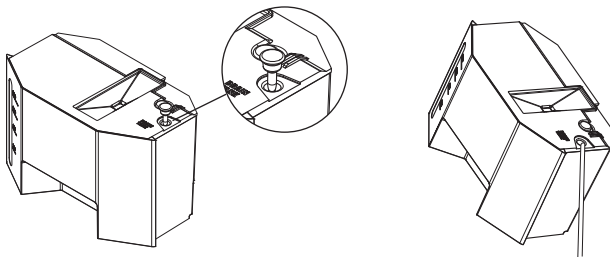
Påslagning: Enheten sätts på genom att trycka på strömbrytaren på enhetens framsida. Strömknappen lyser blått. Behållarens blå ljus aktiveras också. Apparaten samlar nu fukt från den kringliggande luften.
Full behållare: Denna apparat har en automatisk avstängningsfunktion. När behållaren nästan är full kommer ljuset att skifta färg till rött och strömknappens ljus kommer skymmas.



Blåljus

TÖMNING AV BEHÅLLAREN

Denna enhet har en behållare med en kapacitet på ca 1000 ml. När behållaren nästan är full, stänger apparaten automatiskt av sina avfuktningssynergier och behållarens ljus växlar färg till rött. Stäng av apparaten och töm försiktigt behållaren genom att dra i handtaget. Det lilla locket märkt "DRAIN TANK" som ligger ovanpå behållaren kan nu tas bort. Töm tanken i till exempel ett handfat. Efter tömning av behållaren kan den återplaceras. Enheten kan nu sättas på igen.



24/7 DRÄNERING

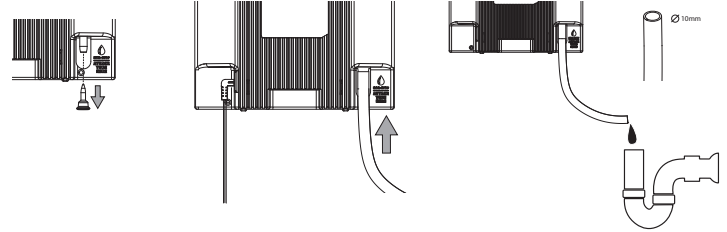
Denna apparat levereras med ett bekvämt 24/7 dräneringsalternativ. Du kan fästa ett Ø10mm dräneringsrör (del ingår ej) till behållaren, och allt uppsamlat vatten kommer att flöda ut genom dräneringsröret. Du kan hänga den andra änden av röret i till exempel ett handfat eller en stor hink. Du behöver därmed inte tömma behållaren längre.

OBS: När dräneringsröret är inställt är det inte längre möjligt att dra ut behållaren från enheten. Ta bort dräneringsröret innan du försöker ta ut behållaren.

OBS – risk för att det rinner över: Automatisk avstängning kommer att förbigås vid fastsatt dräneringsrör. Se till att du använder en tillräckligt stor behållare (hink) och kontrollera regelbundet, eftersom den kan rinna över.

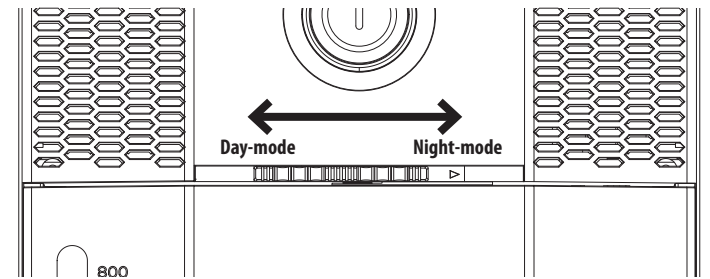
Tips: Kasta inte locket. Spara det för senare användning.

Obs! Vi rekommenderar att du använder VSB-1S väggfäste (ingår ej) när du ansluter ett dräneringsrör.



YTTERLIGARE FUNKTIONER

Dag/Natt-läge: Behållarens ljus kan dämpas genom att flytta natt-läget dra åt höger. Glidknappen är placerad på framsidan, ovanför behållaren.



BORTSKAFFANDE AV ENHETEN



Placera inte elektriska apparater som osorterat kommunalt avfall, använd separata insamlingsalternativ. Kontakta din lokala myndighet för information gällande tillgängliga insamlingsystem. Om elektriska apparater placeras i deponering eller nedgrävning av sopor kan farliga ämnen läcka in i grundvattnet och komma in i livsmedelskedjan, vilket skadar din hälsa och ditt välbefinnande. När du byter ut gamla apparater med nya, är återförsäljaren juridiskt skyldig att ta tillbaka din gamla apparat för bortskaffande för åtminstone gratis.

RENGÖRING AV ENHETEN

Om det är nödvändigt, torka av apparatens utsida med en lätt fuktad trasa.

BEGRÄNSAD 2-ÅRS GARANTI

InnoGoods BV garanterar ditt apparat-set mot material- och tillverkningsfel i 2 år efter inköpet. Om material eller tillverkningsfel skulle hittas, kommer InnoGoods BV att reparera eller byta ut enheten med en liknande eller bättre specificerad produkt. Skada på enheten på grund av någon form av vårdslöshet, olycka, brist på rengöring och underhåll eller annan användning eller missbruk som rimligen kan anses vara i konflikt med anvisningarna som beskrivs i dessa instruktioner omfattas inte av denna garanti. Vidare gäller lagbestämmelser med respekt avseende konsumentköp. Vid fel uppmanar vi dig att returnera produkten tillsammans med det ursprungliga köpbeviset till butiken där du köpte den. När felet i enheten orsakats av något annat än material- eller tillverkningsfel kan du debiteras för undersökning och reparationskostnader.

TURVALLISUUS - YLEISTÄ

- Tätä laitetta tulee käyttää sisällettyjen ohjeiden mukaisesti.
- Vain sisä- ja kotikäyttöön.
- Tätä laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on heikentynyt fyysinen, aistillinen tai henkinen kyky tai kokemuksen ja tiedon puute, jos he ovat saaneet valvonnan tai ohjeet laitteen käytöstä turvallisesti, ja ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
- Pidä laite pienten lasten ulottumattomissa. Lapset eivät saa leikkiä laitteen tai sen lisävarusteiden kanssa. Lasten ei tule suorittaa puhdistus- ja huoltotoimenpiteitä, elleivät he ole yli 8-vuotiaita tai valvonnan alla.
- Tämä laite sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumista.
- Alle 3-vuotiaat on pidettävä poissa laitteen lähetyvyydestä, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- VAROITUS - Laitteen käärimiseen käytetyt muovipussit ja pakkaukset voivat olla vaarallisia. Tukehtumisen riskin ehkäisemiseksi, pidä nämä pussit vauvojen ja lasten ulottumattomissa. Nämä pussit eivät ole leluja.
- Varmista, että kaikki pakkausmateriaalit ja etiketit sekä tarrat poistetaan laitteesta ennen ensimmäistä käyttökertaa.

TURVALLISUUS - KÄYTTÖ

- Tarkista laite ja AC-DC-muuntaja huomattavien vaurioiden varalta ennen käyttöä. Älä käytä, jos ne ovat vaurioituneita tai ovat pudotettu. Jos laite on vaurioitunut tai viallinen, ota yhteys ammattilais-sähköasentajaan.
- Varmista, että sähkönsyöttö vastaa muuntajan tarrassa näkyvää jännitettä.
- Käytä vain AC-DC -muuntajaa, joka tuli laitteen mukana. Älä käytä tätä laitetta, jos vaurioitunut.
- Irrota AC-DC -muuntaja verkkovirrasta ennen puhdistusta ja kun se ei ole käytössä. Irrottaaksesi laitteen, vedä muuntaja pistorasiasta.
- Aseta laite aina pystyasentoon kuivalle ja tasaiselle pinnalle.
- Älä upota johtoa tai muuntajaa veteen tai muuhun nesteeseen tulipalon, sähköiskun ja henkilövahinkojen estämiseksi.
- Varmista aina, että kätesi ovat kuivat ennen AC-DC -muuntajan poistamista pistorasiasta. Älä koskaan vedä muuntajaa pistorasiasta sen johdosta.
- Vältäaksesi vahinkoa tai mahdollista tulipaloa, älä peitä laitetta kun käytössä.
- Älä yhdistä tätä laitetta ulkoiseen ajastimeen tai kauko-ohjauksen järjestelmään.
- Johtokaapelia voidaan käyttää varoen. Kaapelin sähköisen luokituksen tulee olla vähintään yhtä suuri kuin AC-DC -muuntajan. Älä anna kaapelin roikkua työtason reunan yli tai koskettaa kuumia pintoja.
- Aseta laite pois muista esineistä avoimessa tilassa, jossa on hyvä ilmavirta, jotta ilmanvaihto olisi riittävä. Varmista, että esineet eivät tuki ilmaventtiileitä.

VIANMÄÄRITYS

Laite ei käynnisty. Mikä voi olla syy?

- Varmista, että AC-DC -muuntaja on asennettu oikein.

- Varmista, että säiliö on asennettu oikein. Liu'uta se ulos ja työnnä se takaisin sisään.

Olen tyhjentänyt säiliön, mutta säiliön valo on silti punainen. Mitä teen?

- Vedä säiliö pois laitteesta. Huomaat valkoisen kellun sylinterimäisessä osastossa, joka sijaitsee viemärin korkin vieressä. Kaada kaikki vesi ulos tästä osastosta joka kerta kun tyhjänsä säiliön.

- Varmista, että säiliö on asennettu oikein. Liu'uta se ulos ja työnnä se takaisin sisään.

- Kellu saattaa olla jumissa. Liu'uta säiliö ulos ja työnnä säiliön oikeassa yläkulmassa oleva sylinteri alas.

Vida (PVDS-1000EU) kerää vähemmän kuin 250 ml vettä päivässä. Onko se viallinen?

Ei, se on luultavasti kunnossa. Ilmankuivaimen suorituskyky riippuu ilmassa olevan veden määrästä. Mitä suurempi ilman lämpötila, sitä enemmän vettä se sisältää (suhteellinen kosteus). Korkeammassa lämpötilatiloissa, laitteen täytyy työskennellä paljon kovemmin, ja sen täytyy poistaa enemmän kosteutta vähentääkseen suhteellista kosteustasoa. Kylmemmissä huoneissa on vähemmän kerättävää vettä, ja säiliö täyttyy hitaammin.

Vidalla (PVDS-1000EU) ei näytä vielä olevan odotettua vaikutusta. Onko se rikki?

- Kerääntyykö säiliöön vettä?

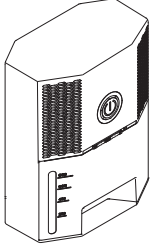
- Tämä pienikokoinen laite on suunniteltu imemään kosteutta vähitellen (max. 250 ml/päivä). Onko riittävästi aikaa kulunut? Tarpeeksi aikaa täytyy kulua suljetussa tilassa olevan kosteuden poistamiseksi.

TEKNISET TIEDOT

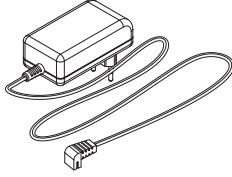
AC-DC- MUUNTAJA - NIMELLINEN TULO	AC 100-240V, 50/60Hz
AC-DC- MUUNTAJA - NIMELLINEN ULOSTULO.....	DC 9V, 2A
LAITTEEN VIRRANKULUTUS	18 W
MAX. IMEYTYMINEN/PÄIVÄ (32°C, RH 90%).....	250cc
MAX. SUOSITELTAVA KÄYTTÖALUE	30m ²
SÄILIÖN TILAVUUS	1000ml
KÄYTTÖLÄMPÖTILA.....	10°C-45°C
LAITTEEN KOKO.....	180 x 225 x 108 mm

LAATIKON SISÄLTÖ

1.



2.



3.



1. Ilmankuivain
2. Muuntaja
3. Käyttöohjeet

KÄYTTÖTARKOITUS

Pingi Vida ilmankuivain (PVDS-1000EU) soveltuu suljettujen sisätilojen kuivattamiseen. Laitteen virtalähteenä toimii 9V AC-DC -muuntaja, joka tulee laitteen mukana. Muuntaja toimii 100-240V, 50/60Hz (sähköverkolla). Älä koskaan koeta liittää laitetta tai muuntajaa muihin virtalähteisiin. Seuraa aina tämän käyttöohjeen turvallisuusohjeita. Säilytä tätä käyttöohjetta turvallisuudessa paikassa, joka on aina saatavilla. Tämä tuote täyttää lainsäädännölliset, kansalliset ja eurooppalaiset vaatimukset. Älä koskaan koeta tehdä teknisiä muutoksia tähän laitteeseen. Emme ota vastuuta onnettomuuksista tai vahingoista, jotka johtuvat näiden käyttö- ja turvallisuusohjeiden noudattamatta jättämisestä.

TOIMINTO JA KÄYTTÖ

Pingi Vida Ilmankuivain (PVDS-1000EU) kehitettiin pienikokoisena ilmankuivainlaitteena, joka poistaa sisätiloista ylimääräistä kosteutta. Tämä laite soveltuu ihanteellisesti tuulettamattomiin sisätiloihin. Kerätty kosteus kerätään integroituun säiliöön.

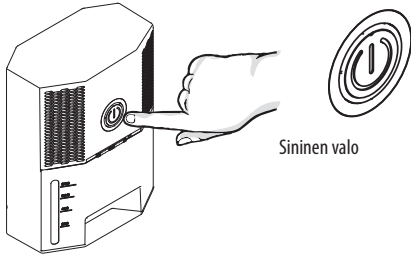
ENNEN KUIN ALOITAT

Lue turvallisuusohjeet tämän käyttöohjeen etusivulla ennen aloittamista.

TOIMINTA

Käynnissä: Laite käynnistetään painamalla virtanäppäintä laitteen etupuolella. Virtapainike syttyy siniseksi. Myös sininen säiliön valo aktivoituu. Laite kerää nyt kosteutta ympäröivästä ilmasta.

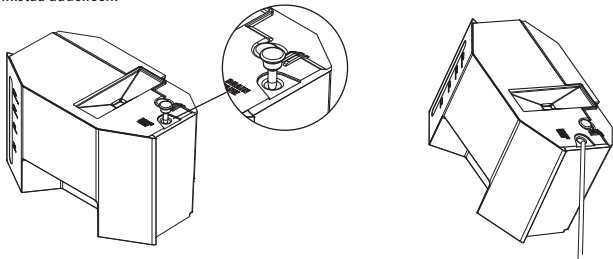
Säiliö täynnä: Tässä laitteessa on automaattinen sammutustoiminta. Kun säiliö on melkein täynnä, säiliön valo muuttaa väriä punaiseen ja virtapainike himmenee.



Sininen valo

SÄILIÖN TYHJENNYS

Tämän laitteen säiliön kapasiteetti on noin 1000ml. Kun säiliö on melkein täynnä, laite sammuttaa automaattisesti kuivaintoiminnot, ja säiliön valo muuttuu punaiseksi. Sammuta laite ja varovasti liu'uta säiliö ulos sen kahvasta. Säiliön yläosassa oleva 'TYHJENNYSSÄILIÖ' -suojaus on nyt poistettavissa. Tyhjennä säiliö esimerkiksi keittiön altaaseen. Säiliön tyhjentämisen jälkeen, se voidaan vaihtaa. Laite voidaan nyt käynnistää uudelleen.



24/7 TYHJENNYS

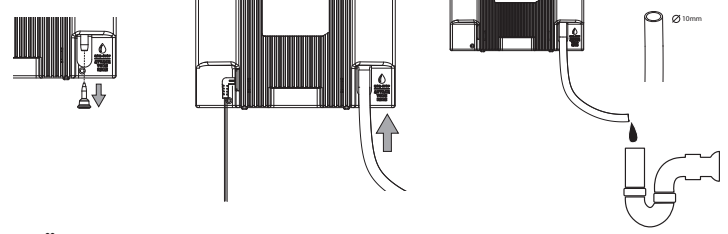
Tässä laitteessa on 24/7 tyhjennysvaihtoehto. Voit kiinnittää Ø10mm:n tyhjennysputken (osa ei sisälly pakettiin) säiliöön, ja kaikki kerätty vesi poistuu tyhjennysputken kautta. Voit ripustaa toisen putken pään esimerkiksi pesualtaaseen tai suureen ämpäriin. Sinun ei tarvitse enää tyhjentää säiliötä.

Huomio: Kun tyhjennysputki on asennettuna, säiliön poistaminen laitteesta ei ole mahdollista. Poista tyhjennysputki ennen säiliön liu'uttamista ulos.

Huomio - ylivuodon riski: Automaattinen sammutus ohitetaan, kun tyhjennysputki on asennettuna. Varmista, että käytät tarpeeksi suurta keräysastiaa (ämpäriä) ja tarkista se säännöllisesti, sillä se saattaa ylivuotaa ajan kanssa.

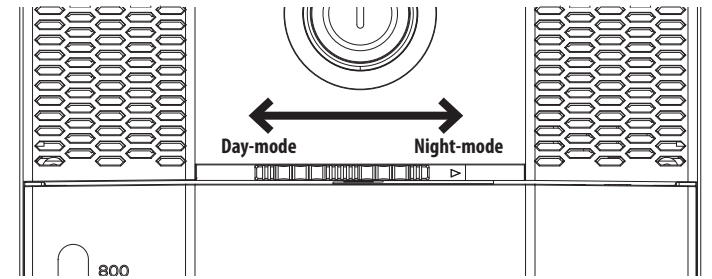
Vinkki: Älä hävitä suojusta. Sästä se myöhempää käyttöä varten.

HUOMIO! Suosittelemme laitteen asettamista seinään käyttämällä VSB-1S seinäkiinnikettä (osa ei sisälly pakettiin) ennen kuin liität letkun laitteeseen.



LISÄOMINAISUUDET

Päivä/Yötila: Säiliön valo voidaan himmentää siirtämällä yötilan liukusäädintä oikealle. Liukusäädin sijaitsee etupuolella säiliön yläpuolella.



LAITTEEN HÄVITTÄMINEN



Älä hävitä sähkölaitteita lajittelemattomina yhdyskuntajätteinä, käytä erillisiä keräysjärjestelmiä. Ota yhteyttä paikallishallintosi saadaksesi lisätietoja käytettävissä olevista keräysjärjestelmistä. Jos sähkölaitteet hävitetään kaatopaikoihin, vaaralliset aineet voivat vuotaa pohjavesiin ja päästä ravintoketjuihin. Tämä voi vahingoittaa terveyttäsi ja hyvinvointiasi. Kun vaihdat vanhoja laitteita uusiin, jälleenmyyjä on laillisesti velvollinen ottamaan vanhan laitteen takaisin hävitettäväksi, ilmaiseksi.

LAITTEEN PUHDISTUS

Pyyhi laite ulkoisesti kevyesti kostutetulla kankaalla tarvittaessa.

JOITETTU 2 VUODEN TAKUU

InnoGoods BV takaa laitteesi kaikille materiaali- ja valmistusvirheille 2 vuoden ajan alkuperäisen oston jälkeen. Jos materiaali- tai valmistusvirheitä havaitaan, InnoGoods BV korjaa tai korvaa laitteen vastaavalla tai tarkemmin määritellyllä tuotteella. Tämä takuu ei koske laitteen vahingoittamista, joka johtuu laiminlyönnistä, onnettomuudesta, puhdistuksen tai huollon puutteesta ja muusta käytöstä tai väärinkäytöstä, jonka voidaan kohtuudella katsoa olevan ristiriidassa tässä ohjeessa kuvattujen ohjeiden kanssa. Lisäksi sovelletaan kuluttajaostoja koskevia oikeudellisia säännöksiä. Vian sattuessa, neuvomme sinua palauttamaan tuotteen alkuperäisen ostotodistuksen kanssa kauppaan, josta ostit sen. Kun laitteen vika johtuu muista kuin materiaali- tai valmistusvirheistä, sinua saatetaan veloittaa tarkastus- ja korjauskustannuksista.

SICUREZZA – GENERALI

- Questo apparecchio dovrebbe essere utilizzato come descritto all'interno delle istruzioni per l'uso che lo accompagnano.
- Per interni, solo uso domestico.
- Questo apparecchio può essere usato dai bambini dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte o con mancata esperienza e conoscenza, se gli è stata fornita la supervisione o le istruzioni riguardanti l'uso sicuro dell'apparecchio, e ne hanno compreso i rischi.
- Tenere il dispositivo lontano dalla portata di bambini piccoli. I bambini non dovrebbero giocare con il dispositivo o con i suoi accessori. Le operazioni di pulizia e manutenzione non dovrebbero essere effettuate dai bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sotto supervisione.
- Questo apparecchio contiene piccole parti che potrebbero causare il soffocamento.
- I bambini al di sotto dei 3 anni dovrebbero essere tenuti lontani dal dispositivo a meno che non siano costantemente supervisionati.
- **ATTENZIONE** - Le buste di plastica e l'imballaggio usati per incartare questo apparecchio potrebbero essere pericolosi. Per evitare il rischio di soffocamento, tenere queste buste lontano dalla portata dei bambini. Queste buste non sono giocattoli.
- Assicurarsi che tutti i materiali di imballaggio e tutte le etichette promozionali o gli adesivi siano stati rimossi dall'apparecchio prima del suo primo utilizzo.

SICUREZZA – FUNZIONAMENTO

- Prima dell'uso, verificare sempre se il dispositivo e l'adattatore AC-DC presentano segni evidenti di danneggiamento. Non utilizzarli se sono danneggiati o sono stati fatti cadere. In caso di danneggiamento, o se il dispositivo presenta un difetto, contattare un elettricista qualificato.
- Assicurarsi che la propria fornitura energetica sia compatibile con il voltaggio indicato sull'etichetta dell'adattatore.
- Usare solo l'adattatore AC-DC originale fornito con il dispositivo. Se l'adattatore è danneggiato, non utilizzare questo apparecchio.
- Staccare l'adattatore AC-DC dalla presa elettrica quando non è in uso e prima di pulirlo. Per staccarlo, tirare l'adattatore dalla presa di corrente.
- Posizionare sempre l'apparecchio in posizione elevata e su una superficie piana e asciutta.
- Per proteggersi da fuoco, scossa elettrica o lesioni personali, non immergere il filo, l'adattatore o il dispositivo nell'acqua o in altri liquidi.
- Prima di rimuovere l'adattatore AC-DC dalla presa di corrente, assicurarsi sempre che le mani siano asciutte. Non rimuovere mai l'adattatore dalla presa di corrente tirando il cavo.
- Per evitare lesioni o possibili incendi, non coprire l'apparecchio quando è in uso.
- Non collegare questo apparecchio a un timer esterno o a un sistema di controllo remoto.
- È possibile usare una prolunga con attenzione. La potenza elettronica del cavo dovrebbe essere alta almeno quanto quella dell'adattatore AC-DC. Evitare che il cavo penzoli dal bordo del tavolo di lavoro o che entri a contatto con superfici calde.
- Posizionare il dispositivo lontano da altri oggetti in uno spazio aperto con buoni flussi d'aria, per consentire la ventilazione sufficiente. Assicurarsi che non ci siano oggetti a bloccare le ventole d'aria.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Il dispositivo non si accende. Quale può essere la causa?

- Verificare che l'adattatore AC-DC sia installato correttamente.
- Verificare che il serbatoio sia installato correttamente. Rimuoverla e reinserirla.

Ho svuotato il serbatoio, ma la luce è ancora rossa. Cosa faccio?

- Rimuovere la tanica dal dispositivo. Si noterà un galleggiante bianco in uno scomparto cilindrico posto accanto al tappo di drenaggio. Svuotare tutta l'acqua da questo scomparto ogni volta che si svuota il serbatoio.
- Verificare che il serbatoio sia installato correttamente. Rimuoverla e reinserirla.
- Il galleggiante potrebbe essere incastrato. Rimuovere il serbatoio e fare pressione sul cilindro in alto a destra di esso.

Il mio Vida (PVDS-1000EU) raccoglie meno di 250 ml di acqua al giorno. È difettoso?

No, è probabile che funzioni bene. La prestazione di un deumidificatore dipende dalla quantità di acqua nell'aria. Più alta è la temperatura, più acqua conterrà (in base all'umidità). Ad alte temperature il dispositivo deve lavorare molto di più e deve rimuovere più umidità per ridurne il livello. In una stanza più fredda c'è meno acqua da catturare e il serbatoio si riempie più lentamente.

Il mio Vida (PVDS-1000EU) non sempre presentare gli effetti sperati. È rotto?

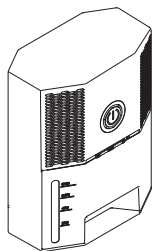
- L'acqua è stata raccolta nel serbatoio?
- Questo dispositivo compatto è stato creato per assorbire gradualmente l'umidità (max. 250 ml al giorno). È passato abbastanza tempo? È necessario lasciar passare il tempo necessario alla rimozione dell'umidità presente negli spazi chiusi.

CARATTERISTICHE TECNICHE

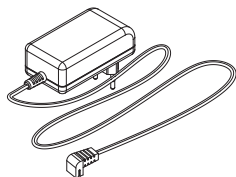
ADATTATORE AC-DC - NOMINALE DI INGRESSO.....	AC 100-240V, 50/60Hz
ADATTATORE AC-DC - NOMINALE DI USCITA	DC 9V, 2A
CONSUMO ENERGETICO DISPOSITIVO	18 W
MAX. ASSORBIMENTO GIORNALIERO (32°C, RH 90%)	250cc
AREA MAX. DI APPLICAZIONE RACCOMANDATA	30m ²
CAPACITÀ SERBATOIO	1000ml
TEMPERATURA DI FUNZIONAMENTO	10°C-45°C
DIMENSIONI DISPOSITIVO.....	180 x 225 x 108 mm

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

1.



2.



3.



1. Deumidificatore
2. Adattatore
3. Istruzioni per l'uso

USO PREVISTO

Il nuovo Deumidificatore Pingi Vida (PVDS-1000EU) è adatto alla deumidificazione degli ambienti interni. L'apparecchio è alimentato da un adattatore 9V AC-DC fornito insieme al dispositivo. L'adattatore opera con 100-240V, 50/60Hz (rete elettrica). Non provare mai a collegare il dispositivo o l'adattatore ad altre fonti energetiche. Seguire sempre le precauzioni di sicurezza contenute in questo manuale. Conservare questo manuale di istruzioni in un posto sicuro per un riferimento futuro. Questo prodotto è conforme ai requisiti normativi, nazionali ed europei. Non effettuare modifiche tecniche a questo dispositivo. Non ci assumiamo nessuna responsabilità per incidenti o danni derivanti da un uso non conforme di queste istruzioni per l'uso e la sicurezza.

FUNZIONI E UTILIZZO

Il Deumidificatore Pingi Vida (PVDS-1000EU) è stato sviluppato come un deumidificatore compatto che cattura l'umidità in eccesso negli ambienti chiusi. Questo prodotto è l'ideale per gli spazi al chiuso non ventilati. L'umidità catturata viene raccolta in una tanica integrata.

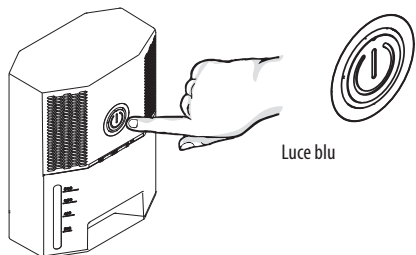
PRIMA DI INIZIARE

Prima di iniziare, leggere attentamente le precauzioni di sicurezza sulla pagina principale di questo manuale.

FUNZIONAMENTO

Accensione: Il dispositivo si accende premendo il pulsante di accensione sulla parte anteriore dell'apparecchio. Il pulsante di accensione si illuminerà di blu. Si attiverà anche la luce blu della tanica. Il dispositivo starà ora raccogliendo l'umidità nell'ambiente circostante.

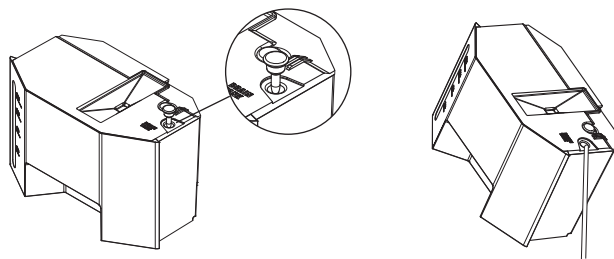
Riempimento della tanica: Questo dispositivo ha una funzione di spegnimento automatico. Quando la tanica è quasi piena, la sua luce diventerà rossa e la luce del pulsante di accensione diventerà fioca.



Luce blu

SVUOTARE IL SERBATOIO

Questo dispositivo è dotato di una tanica con un serbatoio di circa 1000ml. Quando è quasi pieno, l'apparecchio interrompe automaticamente le sue funzioni di deumidificazione e la luce del serbatoio diventa rossa. Spegnerlo l'apparecchio e con attenzione far scivolare fuori del serbatoio tirando la sua maniglia. Il piccolo tappo con su scritto "DRAIN TANK", posizionato in cima del serbatoio, può ora essere rimosso. Svuotare il serbatoio, per esempio, nel lavandino della cucina. Una volta che del serbatoio è stato svuotato può essere reinserito. Ora il dispositivo può essere riacceso.



DRENAGGIO CONTINUO

Questo apparecchio possiede la conveniente opzione di drenaggio continuo. È possibile collegare un tubo di drenaggio di Ø10mm (pezzo non incluso) alla tanica, attraverso cui scorrerà tutta l'acqua raccolta. È possibile

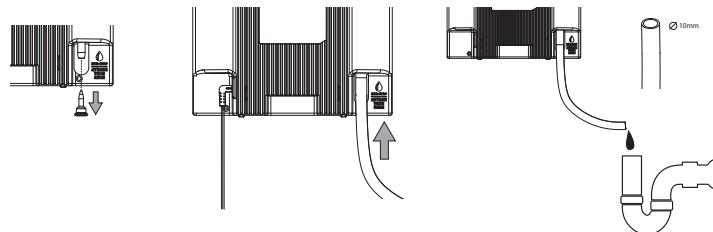
attaccare l'altra estremità del tubo a un lavandino o a un secchio capiente. In questo modo non bisognerà svuotare la tanica.

Attenzione: Una volta che il tubo di drenaggio è stato installato, non è più possibile tirare fuori il serbatoio dal dispositivo. Rimuovere il tubo di drenaggio prima di provare a tirare fuori il serbatoio.

Attenzione - rischio di straripamento: Lo spegnimento automatico viene aggirato attaccando il tubo di drenaggio. Assicurarsi di utilizzare un recipiente sufficientemente capiente (secchio) e controllarlo regolarmente, poiché potrebbe straripare.

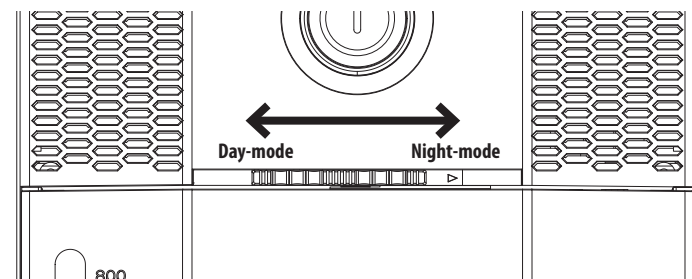
Suggerimento: Non gettare il tappo. Conservarlo per un eventuale uso futuro.

Nota: è raccomandato l'uso del supporto da parete VSB-1S (pezzo non incluso) quando si connette a un tubo di drenaggio.



FUNZIONI AGGIUNTIVE

Modalità diurna/notturna: La luce del serbatoio si può affievolire scorrendo a destra e attivando la modalità notturna. Il tasto di scorrimento è posizionato sulla parte anteriore del serbatoio.



SMALTIMENTO DEL DISPOSITIVO



Gli apparecchi elettronici non possono essere smaltiti come rifiuti urbani non differenziati, bensì in un centro per la raccolta differenziata. Per ulteriori informazioni sui sistemi di raccolta differenziata disponibili, contattare il centro di assistenza locale. Se gli apparecchi elettronici vengono smaltiti nelle discariche o interrati, vi è il rischio che sostanze pericolose si diffondano nelle falde acquifere ed entrino a far parte della catena alimentare, danneggiando la tua salute e il tuo benessere. Quando si sostituiscono i vecchi apparecchi con i nuovi, il rivenditore è obbligato per legge a ritirare gratuitamente il tuo vecchio apparecchio per lo smaltimento.

PULIZIA DEL DISPOSITIVO

Se necessario, pulire l'esterno dell'apparecchio con un panno leggermente umido.

2 ANNI DI GARANZIA LIMITATA

InnoGoods BV garantisce il tuo apparecchio contro i difetti di materiale e di fabbricazione per 2 anni a partire dall'acquisto iniziale. Nel caso in cui si riscontrino difetti di materiale o di fabbricazione, InnoGoods BV riparerà o sostituirà il dispositivo con uno simile o con un prodotto meglio specificato. I danni al dispositivo dovuti a qualunque forma di negligenza, incidenti, mancanza di pulizia e manutenzione, o altri usi o abusi che possono considerarsi ragionevolmente in conflitto con le indicazioni fornite in queste istruzioni, non rientrano in questa garanzia. Inoltre, si applicano le disposizioni legali relative agli acquisti dei consumatori. In caso di guasto, si consiglia di restituire il prodotto insieme alla prova di acquisto originale presso il negozio in cui si è effettuato l'acquisto. Quando il difetto del dispositivo è dovuto a qualunque altra causa diversa dai difetti materiali o di fabbricazione, i costi di verifica e riparazione possono essere addebitati.



CONTACT/SERVICE:

InnoGoods BV
PO Box 81180
NL-3009 GD
Rotterdam
The Netherlands

Rivium 2e str. 40
NL-2909 LG Capelle
a/d IJssel
+49 20 514 051790
+31 88 995 1000

www.pingi.com